

ژینگه یـک نییـه خا یـی بـت لـ ئیر یـی و گومـشی. خـک زو و هـستی بـ مـترسی ئیر یـی کردوو، بـ یـ بـ خـپاراستن لـ هـزی ئیر یـیـران لـ پـش دـرگـکانی ما و کووژ کـی شین و چاو زار و نا یان کوتیو. زـرن ئـوان یـی و هـستد کـن گـر ددان بـ داهـنـری کـسـکی دیدا بندن، ئـوا خـیان دـسـنـو، یاخود لـ بـهای خـیان کـمد کـنـو. هـبـت مـژووی نووسـر و ووناکبیران گـلـک شـوازی مملان یـی نـوان گـورـکانی بـ تـمار کردوین گومانـشی (غیر) جووـاندوونی. بـ شوو یـک هـیج بارانـک نـیتوانیو شوـنـپـکانی لـ ناو دـ و ئاو زـی مـر فـکاندا بسـتـو. “هـر هـندی ئـم گومـشیـی ئـد بـیـ وایـ بگـت بـ دـخـک لـ قـی کـسـنی، ئـوا دـبـتـ سـرچاو یـ نـخـشی کـمـایـتی و سیاسی ئـز، داهـنان و ژیان کـمـا بـ تبـش دـشو نـت.”

ئىيرى لاي نووسى رانى بيانى

فانسیس بیکن (۱۵۶۱-۱۶۲۶) ی فیلسوف و بیرمەند و سیاسەتمەدارى گورەى بریتانى کەسايەتچىكى بى ناوبانگ و دەۋەمەند بوو، پەستى گورەى چىيەۋ، دادوۋرى گشتى شازن، نوۋەنرى گشتى، لى دوايشدا لىسەر كورسى سەرگى دادوۋران دانىشت. گەلەك جار دوود بوو لىۋى كاميان كارىگەر، سىياسەت بى ھەموو سوودەكانىۋ، ياخود فەلسەفە بى گشت سەرئەلشەكانىۋ: "وامدەزانى من بى ئۈۋ لىدەيكبووم تاكو خزمەتى مەرەقايەتى بىكەم. بىيە لى خەم دەپرسى: چەن بتوانم سوود بى مەرەقايەتى بىگەيەنم، بىنەم بى سروشتى خەم ئامادەبوونى تايىدەتم ھەيە بى امان لى استى". بىئەم لى سەنگەي ئۈۋ ۋەشەى دواى مردنى باۋكى سەى ۱۵۷۹ پەيدا تەپەلى، بىيار دەدات كار لى سىياسەت بىكەت، بىيە بى ناچارى كەلەزەكەى جەدەھەتە بى قىوۋەكردنى پەستى دىپەلەماتكار لى بايەزخانەى ئىنگلىز لى پارىس. ھەتەت سىياسەت جەگە لى نەيار و سەرئەلشە ھىچى پە نەبەخشى، يەكەك لى و سەرئەلشەنە بوو ھەى لىسەدارەدانى نەزىكتەرىن ھاۋەى "ئەلئىر ئىسكس"، كە تەمەتى ناپاكيى گورەيان دايەپە، شازن ئەلەزابەس بىيەنى بى پەستى دادىارى گشتى ھەتەزارد، ئەۋىش بىگەكانى ناپاكيى ھاۋەكەى پەشكەش كەرد، ئەمە ۋاى لى بىيەكەن كەرد ھەست بى ئازارى ۋەزەدان و شەرمەزارى بىكەت، دەنووسەت: "خەز و ئومەدم لى و ھەتاۋ دەچوۋ لى ميانەيەۋ پىسى و گەۋاۋ تەدەپەن، كەچى ئىنجاش ۋەكو پەشۋو ھەر بى بىگەردى دەمەنەتەۋ".

لى كارەكان بى دەى ئەۋ نەتەيشتن، نەياران و ئىرەيەران چاۋەۋەى دەرفەتەكىان بوو بىكەۋەنن "لى ئاھەنگەكەدا بى بىنەى گەيشتنە تەمەنى شەست سەيپەۋ گەۋەى لىۋدەمى پەكى "شەرەفى ھاۋەتەي پاشا و گەشەختەرىنەى ھەدەدا" دەستەيەك سەرباز گەيشتنە كەشكەكەى فەرمەنى دەستگىرەردنى ئەۋيان پەبوۋ بى تەمەتى بىرتەل ۋەرگەرن. ئەۋۋەبوۋ خرايە زىندانى تاۋەرى لىندەنەۋ و ھەموو ئەۋ نامەى سكايايانەى بى شا جەيمسى نارد بى لىخەشبوونى بىسوود بوون، ئەۋۋەبوۋ دادوۋران بىيارەكىان دەركەرد بى سزەى پارە بى بىەى چە ھەزار جونەى، بى ئەۋەى ماۋەى زىندانىيەكەى تەۋاۋ بىتە، ئەۋىش بىيار دەدات گەشەگىرەتە و لى گوندەكى دىكەدا سەلەنى ژيانى دەباتەسەر بى خەتەرخانەكەردن بى خەشەۋىستەكەى (فەلسەفە)، ئەۋەى سىياسەت و گەمەكانى لەيان دەى.

فەتەتەر دەتەت، بىيەكەن دەيتەۋنى لىسەر كەلى گەۋەكەى بنووسەت "با بىروۋەچوۋنەكانەم لى بىنەتانى جىھانەكى نەۋەى پە لى ۋەوناكىدا بىنە بىردى بىناغە".

ھاشم سە لى وتارەكىدا بى ناۋى "ۋەردە مەملەنەى نەۋان كەۋە

نووسه رانی ئه دهب و هزر" باسی هقی شه پنهاوهر دهست یه کهک له مزنترین فله سووفانی مژوو دهکات، ههگه ی ئه رسته ی سه ده ی نو، ههردووکیان بلیمه تن، بهام شه پنهاوهر په چه وان ی ههگه درهنگ ده رکوت:

"به وانن شه پنهاوهر چی به ههگه دهست، شتهک سه سه سپی دهکات، جو له نی به و له نی ناشرین، هه کار که ی ئه وه ی ههگه زهر ناودار بوو، سه دان خو لهندکاری به وان کهانی اده که شا، له کاته کهدا شه پنهاوهر گومناو بوو، ته نیا چوار پهنج خو لهندکاری هه بوو، به گومان ههردووکیان له یهک زانکه و له یهک سه عاتدا وان یان ده گوت وه! به رلین، ئیدی شه تگهر ده بهت و له ئاست ههگه دا ئیره ی ده مار کهانی ده کو له دهت، تا به ی دژمانی ناشرینی په ده دات، وهک: "ئه م که سه ههچو په وچه ی ناوی ههگه! ئه م ده جا به به ده، قه زونه، به زراوه، نه زانه، ئایا شایانی ئه م هه موو با یه ده یه؟ فله سه فله که ی بریتیه له هه ده ده تانه که گه ور، یاخود دره یه که ی زل، بریتیه له ده مپا نه کردنه وه یه که گه کردنه به تا، بریتیه له قسه ی قه، یاخود سه فله ته، ئه وه فله سه فله ی گه مژه ترینه له مژوو دا. جگه له شه تخانه و نه ده شخانه ده روونی کهان، قسه ی به تاه ی وهک قسه ی ئه م په او جادوو گه ره نابینه وه... هتد".

ته رگنه ف (۱۸۱۸—۱۸۸۳ز) کاته که ق له دهسته یفسکی (۱۸۲۱—۱۸۸۱ز) هه ده ده گرهت، ده یه وهت به هه موو شه وه یهک ناشرین و وه رانی بهکات به شه وه یهک باسی گرهت ده روونی کهانی دهکات، هه ده ده که سه نه که هه بوون بهرده وام گه رمیان ده کرد. دیاره قسه به ناوبانه که ی فره یدی بیرچوو بو وه، یاخود با یی ئه وه نه ده نه ژیا بییه سهت: به نگه له دهسته یفسکی دا هه موو گره و گرهت کهانی زه وی بیینه وه. بهام له به رامبه ره دهسته یفسکی نووسه ره بلیمه تدا، نا توانیت ههچ به که یت، ته نیا ئه وه نه بهت: به یته سه ره چهک و سه ردانه وه نه یت.

له سه نه که ی هه میش له سه نه گبوونی ته رازوو که و "له سایه ی که شه که شه له سه ره ناو نه دی وه وناکی و هه په که کردن به ده سته که وت، ئه م مملانه ئا شه که و شاره وه هه ده ده چهت، هه نه ده که شه نه یی ئیره یی به ره له پشت وه یه، له وان ی گه له که بانگه شه ی برای ته و ئا یدیا ییان ده کرد و هه نه دی نه برد په رده له سه ره وه یان هه ده رای وه و ده شه ویستان گه ان به نه یار و دژه منان".

هه نه ده که جار کار که ئه ره نی ده بهت و به نووسین وهامی یه که دی ده ده نه وه و وه کو ده ده نه شه ی ئه ده بی ده کهن، بهام گه ره ته شه نه به لای نه نه نه نه یی که ی به ده ته ئه وه کار سه اته که ده خو وه نه نه، به ناشرین کردن و ته م ته بار کردنه یه که تر ته م ته دزیی ئه ده بی ده ده نه په یه که دی و قه بار و به های کار ئه ده بییه کهانی که م ده که نه وه و

تەمەتی ناشرین بە یەکدی ھەڵدەبەستن. ئەم ئۆدەم دروستدەبەت، ئۆویدی ھوناکیی زیاتری دەخەڵتە سەر و بەرھەمەکانی وەردەگەڕێن و لە کەس و کەبوونەکاندا پتر ئامادەیی دەبەت و خەڵات دەکەوت و ئۆزی لە دەنرەت...

فرید ئەم ناودەنەت "گەری ئەدی"، ئەمین زاویی ھەمانووسی جەزائیری وادەتر دەوات و ناوی دەنەت "گەری قابیل"، دەنەت: "ئەوانە نەخەشی دەسەلاتی و ھەمە، یاخود و ھەمی دەسەلاتن، ئەمەش وایان لەدەکات بیر لە (کوشتنی برا)ی ھەمی ئۆزی دەبی بکەن و بە ئۆوی تەنیا خەیان و ھەمی دەسەلاتیان بەدەستەو بەت، ئەوانە لە خوێنمژانی ئۆدەب دەچن".

ھەراس دالبول جوانی بەچوو دەنەت: ئێرەییەردن جەڕکە لە ددانپەدانان بە سەرکەوتنی ئۆوانی دی. ئەرستەش دەنەت: کەسی ئێرەییەرد خەیی دەخوات و وەک چەن ژەنگ ئاسن دەخوات.

چارەز دیکنەر (١٨١٢-١٨٧٠)ی ھەمانووس بە مەزنیترین ھەمانووسی ئینگلیز لە سەردەمی فیکتەریدا دادەنرەت. تاكو ئەمەش ھەمانەکانی خوێندەری زەریان ھەمە، ناودارترین کارەکانی، ھەمانی "ئەلیفەر تویست"، "چەرەکی دوو شار"، "دەیفەد کە پەرفەدە"، "کاتە سەختەکان" و "ئاواتە گەورەکان". ھەمانەکانی ھەنگدانەوی دەخی خراپی منداڵیی خەیی بوون. لە زەربەیی کارەکانیدا بەنگەشی پەویستبوونی چاکسازی کەمەلەیی و پشەگیری ئۆو دەزگە خەخواری و تەندروستیانی دەکرد چاویان لە ھەزارانە. بەیە قەتەمە ھەمانەکانی بە زەگەرکردنی کەمەگە لەو خراپەکاری و ھەوشە نادادپەرورانەیی دەوریان داو تەرخانکرد.

لە ھەمان ھەزاردا وەلیەم تاکری (١٨١١-١٨٦٣)ی ھەمانووس و ئۆژنامەنووسی ناودار دەژیا. شارلەت برەنتی ھەمانی "جەین ئایەر"ی پەشکەش بەو کردوو، چونکە ئۆو بە یەکەمین نوێگەری کەمەلەیی تە دادەنەت.

ماوەیەکی زەر نەیری چارەز دیکنەر بوو. لە ھەوانیاندا بەسە ئێرەیی بەرچاو گەگەرت. دیکنەر خەیی بە ناودارتر و کاریگەرتر دادەنا، کەچی تاکری بە چاوەکی ھەخەگرانەو لە کارەکانی دەوانی و ئۆوانی خەیی بە قووڵتر دادەنا. ئێرەیی لە ھەوانیاندا گەشتە ئادەییەکی لە گەگەیی ئۆژنامەکانەو ھەووبەووی یەکدی دەبوون و ھەر یەکەکیان ھەختە توندی لە کارەکانی ئۆوی دی دەگرت.

ھەبەت ئۆوی لە ھەوان ئۆسکار وایەد (١٨٥٤-١٩٠٠)ی نووسەری ھەمانی ناوداری "وێنەیی دەریان گەری" و لوئیس کار (١٨٣٢-١٨٩٨)ی خودان ھەمانی "ئەلیس لە وەلاتی سەیر و سەمەراندا" و زانا لە بواری ماتماتیک و جەبر ھەووی دا لەوانی پەشو کەمتر نەبوو. وایەدیی

ناسراو به گاټټجاى و زيرټكيټكټى گاټټى به شټوازي كارټټ دټكرد و ټټنها به نووسټري منداټانى دادټنا. بهټگومان كارټټ به ئاشكرا وټټامى ټټخندټكانى واټټټدى نټدټداټټوټن بهټټام دټټټست ئټسكار واټټد و ناوبانگى بهټرفرټوانى هټستى به شټټټزان دټكرد.

مارى شىلى (١٧٩٧-١٨٥١)ى هاوسټري پټرسى بيش شىلى شاعير، ئټو ئافرټټ داهټټنډرټى ساټى ١٨١٨ كټساټټتى فرانكشتاينى داهټټنا. خانټوادټى شىلى لټرد بايرټنيان لټ سټر ټټخى دټرياچټى ليماټ لټ سويسرا ناسى، ئيدى لټ نټوانياندا دټستاټټتى و لټكتټگټيشتن و گټنگټشټى ئټدټبى و فټلسټفى دروست بوون.

لټرد بايرټن (١٧٨٨-١٨٢٤)ى پټشټنگى شيعرى ټټمانسى، شيعرټكانى هټندټك جار توند و بهټك جاريش وټك پټټټى گوټ ناسك. وټټاى ئټو دټستاټټتيډ بهټچاوټ، بهټټام ئيرټى لټنډټگټټا پټټوټنديډكټيان شټټټزانى ټټدا نټټت و ئارام بهټټټوټ. ماري شىلى هټستى به هټندټك گومانټشټى و ئيرټى دټكرد لټ ئاست ناوداريډكټى بايرټن و جټماوټري بوونټكټى، به تايبټت ئټميش دټكټشا ناوى لټ كاټټى ئټدټبدا دټربكټوټت.

فټرجينيا ووټف (١٨٨٢-١٩٤١)ى نووسټري ټټمانى "خاتوو داټاواى" و "ئټرلانډ" و "شټپټلټكان"، تا مرد ئيرټى به نووسټرټكى مټزنى وټك جټيمس جټيس دټبرد و به نووسټرټكى خراپى دادټنا. ماټى سټيربوو فټرجينيا ووټف ټاټټكى جياوازي لټسټر جټيمس جټيس هټبوو، ټټمانى (يټليسيس)ى وا وټسف كرد كټ "كتټبى نټخوټندټوارټ، نزمټ، پياوټكى خټمبار نووسيوټټتى، خټپټرست، چيټټدرټټز، وشك و ماټى دټټكچوونټ".

نووسټري پيرټى ماريټ بارگاس يټسا كاټك گوتى، بهټگومانى ئاوټز دټشټوټټت و ټټگټى بيركردنټوټى ژيرانټ نادات، باش دټيزانى ئيرټى نووسټران كارټگټرتر و به ئازارترټ لټ ئيرټى كټسانى سادټ. ئيرټى تواناى ئټوټى هټټه هټموو شتټكان ټټكوپټك بدات، گټيان ټټ بهټردات و بوونيان بسټټټوټ. دوورنيډ بگاټ ټټادټى خټكوشتن. وټكو ئټوټى لټ نټوان دوو ټټماننووسى هټرټ مټزنى ژاپټن، يټكى ميشيما و كاواباتادا ووټى دا. ئټو دوو نووسټرټ به پتر لټ نيوسټدټ نامټيان گټټيټوټ، نامټكان پټ بوون لټ ټټز و خټشټويستى، تاكو كاواباتا خټټاتى نټټى وټرگرت، ئيدى كټچ كټوتټ كټوټى ميشيماوټ، بهټرگټى ئټو سټركټوتنټ گټورټيټى هاوټټكټى نټگرت. دټمودټست پټټوټنديډكټيان ووټى لټ خراپى كرد. ميشيما بهټى ئيرټيټيټوټ نټيتوانى پيرټزبايى لټ مامټستاكټى بكات. ئټوټبوو خټى كوشت. هټر دواى دوو ساټ لټ خټكوشتنى ميشيما، كاواباتاش خټى كوشت. چون كاردانټوټى هاوټټكټى

بەت.

نموونەییکی بەرچاوی تەواو پەچەوانی ئێمە هەڵوێست، کاتێک ئێڵبەر کام (۱۹۱۳-۱۹۶۰) ساڵی 1960 خەڵاتی نەبەیی پەدبەخشەت، کام دەچەت بە یەنان بە لای هاوسەری مەنانووسی گۆرە نیکەس کازانتزاکی (1883-1957)، پەیدەت: ئێمە خەڵاتە شایانی کازانتزاکی بوو نەک من.

ئێرەیی لای نووسەر و هونەرمەندانی عەرەب
من یوسفم بە

(شێعری: مەحمود دەروەش/ و: ئازاد بەرزنجی)
من یوسفم بە

براکانم منیان خەش ناو بە
نایانەو لێگەڵیان بە
دەسدرێژیم ئێکە نەسەر و
بەردباران و جەنەوبارانم ئێکەن و
ئێیانەو بەرم تا مەدح و سەنام کەن
دەرگای مەڵەکەیی تەیان لێسەر داخست
لە مەزراکە دەریان کردم
زەکەیان ژاراوی کردم.. بە
یاریدەکانیان وردوخاش کردم.. بە
کە نەسیم هەڵیکرد و یاریی بە قژم کرد
ئێرەییان پە بردم و لێ منیش و لێ تەش توو بوون
بە من چیم کردوو لێوان؟
پەپوولەکان خەیان لێسەر شانم نیشتنەو
گۆگەنەکان خەیان بەم چەمانەو
بەندەکان خەیان لێسەر لێپی دەستم هەڵنیشتن
ئێتر من چیم کردوو بە؟
بەچی من؟

تە ناوت نام یوسف
براکانم فەڵەیاندام بە بنی بیرەکەو و
گورگیشیان بەو کارە تاوانبار کرد
گورگ لێ براکانم بەڵەحمتر.. بە
ئاخە من غەدرم لێ کەس کرد کاتە وتم:
"یانزە هەسارەم بینی
لێگەڵ خەر و مانگدا
بینیم سوجدەیان بە ئێ بردم؟"

ئەم شیعەر ئى مەحمود دەرۆش بەسەرھاتەكمان دەھەندەتتەو ياد، كەن
ھەندەي كەنى بوونى مەرف لىسەر زەوى؛ بەسەرھاتى يوسفى كوئى
بەعقوب پەغەمبەر، كە چەن لىبەرئەوئەي خوا جوانى و شەخى پە
بەخشىبوو و خەشەويست بوو، ئىرەيى براكانى دەگاتە ئادەيەك، پىلان
دەزى بگەن و بىر لەو بەكەنەو چەن لە ناوى بىەن.

ئىنگلىز دەت: ھىچ بەدگومانىيەك لە بەدگومانىيە ئافرىتە توندتر
نەيە، مەگەر بەدگومانىيە نووسەرەن لە يەكەي. مەژوو ناوى زەرى لەم
بارەيەو بە تەمار كەدووين، وەك ئىرەيى و ناكەكىي نەوان مەئەي و
شەرىف ئەزى، مەوتەنەبى و ئەبو فىراس ئەلەمدانى، جەرىر و
فەرەزدەق، لە مەژووى نوەشدا نەوان ئەحمەد شەوقى و حافز ئىبراھىم،
زەھاوى و سەفى، جەواھىرى و بەياتى.

ياقووتى حەمەوى (۱۱۷۸-۱۲۲۹ز) لە كەتەبى (معجم البلدان) دا چىرەكى
تەتەسەندەوئەي ئەلەمەخشەرى (۱۰۷۵-۱۱۴۳ز) لە ئەلمەيدانى (....-
۱۱۲۴ز) ئەيسەپوورى دەگەتتەو، دواى ئەوئەي كەتەبەكەي (مجمع
الامثال) بىنى، ئىرەيى بە باشىي كەتەبەكە دا ھەت. كاتەك
ئەلەمەخشەرى كەتەبەكە دەبىنەت، خامە دەگرەتە دەستەو و بە
مەبەستى بەبەھاكەردن و شەواندن پىتەكانى ناوى ئەلمەيدانى زىاد
دەكات، پىتى (ن) دەخاتە سەر ناوى ئەلمەيدانى و دەيكاتە
(ئەلەمەيدانى)، بە فارسى واتا "ئەوى ھىچ نازانەت". ئەمىش بە
ناچارى دەستەداتە خامە و ھەمان پىتە دەخاتە سەر ناوەكەي
ئەلەمەخشەرى و دەيكاتە (ئەلەمەخشەرى) ھەر بە فارسى واتا:
"زەنەكەي كەيو".

سەيفولەولە ئەلەمدانى (۹۱۶-۹۶۷ز) دواى سەرنەكەوتنى ھەوئەكانى
لە دەستەبەسەرداگرەتە دەوئەتى ئەباسى لە بەغدا لە سەرەتاكەنى سەي
۹۴۰زى زەيندا ئەمارەتەكى لە حەتەب دامەزەندە. گەلەك شەاعر و
مەژوونووس و نووسەرى لە دەورەبەرى خەي كەكەردەو، لە گرەنگەرىن
ئەو شەاعرەنە ئەلمەوتەنەبى (۹۱۵-۹۶۵ز) و ئەبو فىراس ئەلەمدانى
(۹۳۲-۹۶۸ز) و ئىبەن نەباتە و فەيلەسووفى گەورە ئەلفارەبى
(۸۷۰-۹۵۰) بوون. ئەلمەوتەنەبى نە سە لە ژەر سەيەي سەيفەولەولە دا
مەيەو، بوونى ئەلمەوتەنەبى واىكەرد ناوى دەيان شەاعر و نووسەر
بشارەتەو و ناويەن نەبەت.

سەيفولەولە بەخشى زەرى بە شەاعرەن دەدا، چەنكە شەاعرەنى دەربەر
ئەركەيان پىاھەدەن بوو لە شەعرەكانىەندا، لە گەي ئەمانەو
دەسەتە سەيفولەولە لە سەرەتاپەي جىھانى ئىسلامىدا تەشەنەي كەرد.
ھەتەتە نەيا شەاعرەن لە كەشەك نەبوون، بەكەو زەنايانى
لەكەيەنەوئەي ئەينى، مەژوو، فەلسەفە و فەلەكەناسىش ھەبوون. ئەمە
واىكەرد ئەلمەوتەنەبى لە كەشەدا لە ھەمووان پەتر جەگەي ئىرەيى بەت،

لـبـر فرزانای و ئـو پـگـ تـایـبـتـی لای سـیـفـولـدـولـ هـیـوـ.
لـوـدـکـات ئـلـمـوتـنـی بی ئـم دـنـی بی سـیـفـولـدـولـ نووسـیـبـت،
دـنـت:

ازل حسد الحاسدين عني بکبتهم
فانت الذي صيرتهم لي حسدا

زـرـبـی زـری نـیـارانی ئـلـمـوتـنـی بی لـ عـجـمـکان بوون، لـ پـشـی
پـشـیانـو ئـین خـالـوـی هـمـدانـی (۹۸۰ـ...) بوو، ئـو لـسـر
چـامـیـک گـفـتـوگـی لـگـ ئـلـمـوتـنـی بـدا کرد، ئـلـمـوتـنـی بی پـیـگـوت:
بـتـ لـ دا، تـ عـجـمـیت، چـیت لـ عـرـبی داو!

ئـین خـالـوـی لـ فـقـیانـکـیـدا کـلیـکی ئـاسـنی دـرـهـنا و کـشـای بـ
دـمـوچـای ئـلـمـوتـنـی بـدا و دـمـوچـای بـرـینـدار کرد. هـرـوـها یـکـک
لـ نـیـارـکانـی تـری ئـلـمـوتـنـی بی ئـو بـو فـیراس ئـلـحـمدانیی ئـامـزای
سـیـفـولـدـولـ بوو، بـدـی نـبـو و هـمـو بـخـشـی تـنـیا بـ
ئـلـمـوتـنـی بی شاعیر دـدا.

لـ کـتـایـدا ئـیرـیـبـران تـوانـیـان پـگـی شاعیر لـق بـکن و لای
سـیـفـولـدـولـ زمانـی لـ بـدن و بـی تـبـگـووشن، ئـو بوو پـوـندی
نـوانـیان تـکـچـوو و بـ مـیسـر سـری هـگـرت. دواتر ئـلـمـوتـنـی بی لـ
مـیسـر دـرـچـوو و ووی لـ مـغـریب کرد، فـاتـمـیـکان دـسـمـتـاری ئـو
بوون، لـوـش زـر نـمـایـو، دواي ئـو شاعیر ئـین هـانیئ
(۹۳۸-۹۷۳ز) پـیلانـکی بـ دانا، ئـو بوو وـتـی فـارس دوامین وـتـ بوو
پـی نایـ سـر، پـش کوژرانی بـدست فـاتـیک ئـلـسـدی بـر لـو
بـگـات بـغـدا. ئـمـش لـسـنگـی ئـو ی چـامـیـکی داشـرینی لـسـر
کوـخـشـکی فـاتـیک نووسـیـبو.

لـکـاتی ووبـو ووبوونـو دا ئـلـمـوتـنـی بی ویستی ابکات، کوـنـکـی
پـیـگـوت: “ئـو هـدـیت! تـیـک و تـوتـ: (والخیل واللیل والبیـدـاء
تـعـرفـنی ... والسـیف والرمـح والقرطاس والقلم). ئـدی ئـلـمـوتـنـی بی
بـیاری دا انـکـات، بـ کوـنـکـی گوت: (تـ بـمـ منت کوشـت). ئـو بوو
وـای ئـلـمـوتـنـی بی کوـنـکـی و غولامـکـشی کوژران.

بـگـومان لـ سـرـدـمی نوـشـدا نمـوونـ زـرن، بـ نمـوونـ ئـو ئـیرـی و
ناکـکیـی نـوان هـردوو شاعیری ناوداری عـراق جـمـیل سـدقی زـهاوی
(۱۸۶۳-۱۹۳۶) و مـعـرووف سـافـی (۱۸۷۵-۱۹۴۵) گـیـشـتـبوو ادـیـک هـر
یـکـیـان داوای ئـمارتـی شـعـریـی بـ خـی دـکرد و داوایان لـ
شاعیران دـکرد لـ ژنـامـکانـدا پـیـمانـیان بـدن، مـتـمانـیان پـ
بـخـش و بـ مـیری شاعیرانی خـیـانـیان بـزانن، کار بـو گـیـشت
تـنـانـت شـا فـیـسـ داوـتـی کردن، تاکو ئـاشـتیان بـکا تـو، کـچی لـو
خـراپـتر تـکیان دا.

مـی زیـاد (۱۸۸۶-۱۹۴۱)ی ژنـنـووسـری لـبنانی، کـ بـ هـی

زیر کیپ کیپ و نه زمانی د زانی، بوو بوو بزو نږی ئیر یی لای
گډلک نووسری ناوداری سږد م کک، وک: خلیل م تران، تها
حوسن، حافر ئیراهیم، عباس م حمود ئلعقاد، ئحم د شوقی،
مازنی، یحانی و هی تریش.

ئلتاهیر و تار (۱۹۳۶—۲۰۱۰) ی سږرکړدی ب کابری ئمانی
ج زائیری نووسراو ب زمانی عری، ئیری و ب دگومان یی ب راب
شید بوچ در (۱۹۴۱) ی مانووس ک م نه بوو. شید بوچ در ش
همب ر ک مال داودی مانووس هم مان هست ختووک ی د دا.

“ل سا مان هشتاکانی سږدی ا بردودا، ئلتاهیر و تار توو بوو
و هاوس نگی سایک ل جی خی ل د ست دا، ئ و گ و ر ترین نووسری
ج زائیری ل و ق ناغ دا ب زمانی عری د ینووسی، کاتک بیستی
شید بوچ در ی مانووس ی ک مین مان خی ب زمانی عری بی
ب و کړ و، مان (ه و شان و) ۱۹۸۲، ل کاتکدا ل جیهاندا
ب و ناسراو ب ف نسی د نووست، ئ م ی ب سږدا هات، ل ترسی
ئ و ی ن کو ناوی ئلتاهیر و تار ل ب رد م ناماد بوونی ناوکی
ئ د بی در و شاو و گ شاوی وک شید بوچ در دا بک و و ت
س ب ر و.

ئلتاهیر و تار ل ب ب ب نه د و ستا ل هاتن ناو و ی بوچ در ل
نووسین ب عری، ل ب رد م ژنام نووسان و مام ستایانی زانک
و شنبیراندا ئ م ی نه د شارد و، د ست و اژ ب ناوبانگ کک ی
دوویات د کړ و: با ل شوینی خیدا بم ن ت و (م بستی بوچ در
بوو) ل مان ب زمانی ف نسی، با ل مانووسین ب عری بی
ل ک مان ب ت و و وازمان ل به ن ت، ل ئ نجامی ئ م دا ج ننگ ل
ن وان ئ و دوو مانووس دا ه ګیرسا و پ و نندی ن وانیان ب ا،
تاکو مردنی ئلتاهیر و تار سا ی ۲۰۱۰.”

ئ م ئ و گری قابیل ی زاوی باسی د کات. ه ب ت ل م نه و دا
سوود و رگری ی ک م ژیم سیاسیی ک بوو. چونک سوود ل و ج نگان
د بینت و هانیا دات ب پر پډانی ئ و گری، گری ی کدی
کوشتنی براکان، ئاگر ک خ شتر د کات. چونک ب م ه زی خو ن ران
ب ش ب ش د کات و ه و د دات ب و ه سوک و ت پر او زخراوان و
مژوویان بکات و ب ماو ی کیش ب ت داخوایید واکانیا همب ر
س رکوت و ک مت ر خ می ژیم ک بیر بچ ت و.

س لام موسا (۱۸۸۷—۱۹۵۸) ی گ و ر نووسری میسری “ب در ژایی ژیا نی
ئاواتی ئ و ی د خواست س د سا بژی، چ شنی ک تایی جاحز بمرت و
د ورو ب ر ی ه موو کت ب ب ت، هیچ نووسری کی عری ب وک ئ و ه زی
کاریگری و ه م نگی ل نووسیندا ت دا ک نه بوو ت و، کت ب کانی
بوون و و و ت ک ل و و و ت کانی کت ب خان ی عری، بیروبا و ی

بە تەواوی تەشەنەیی کرد، نووسەرانی ئۆ و سەردەمە وای بەچوون ئۆگەر
بە خەیا ئەدا نەگەن، ئۆم پیاو بەا مامناو نەدیە بەبە لێ ژەر
پەیان دەرەهەنەت، ئۆمەش وای لێ زەرکیان کرد بەشەک لێ کاتی
خەیان بە بەرپەرچدانەوای "گومەاییەکانی - ەرطقات" سەلامە موسا
تەرخان بەکن."

ئۆدەنەس دۆت: خەلیل حاوی چۆنکە ئێرەیی پە دەرەم، هەمیشە لێ
نەو هاوێکانیدا خراپ باسی دەرەم. کە لێیدەپرسن، ئۆدی ئای تە
لێبارەیی ئۆو وە چێ؟ دۆت: "ئۆز لێ ئۆزموونی دەرەم، بەبەم چەژ
لێ شیعری وەرناگرم". لێبارەیی ئۆویشو وە کە مەحموود دەریش
(۱۹۴۱—۲۰۰۸) گوتووێت: "شەرم لێ فرمەسکی دایکەم دەرەم،
تەمەزەیم بە نانی دەرستی دایکەم هەبە" ئۆدەنەس دۆت: "پەکەنەم
بەو گریانە شیعریە دۆت".

بەرە شاکر ئۆلسەییاب (۱۹۲۶-۱۹۶۴)، کە بە ئۆدەبی ئینگلیزی ئاشنا
بوو، توانی سەرەتایەکی نوێ بە گۆڕینی شیعری عەرەبی پەشنیاز بەکات،
کە دواتر بە کەششی چەندان شاعیری تەریش، شیعری عەرەبی گۆڕینی
یشەیی بە خەییو وە بینی. کەچی هەندەک نووسەر، ئۆنگە لێ دژی
ئۆلسەییاب، دەیەنگوت نەزکی ئۆلمەلایکە پەشەنگی شیعری نوێ
عەرەبیە، چۆنکە ئۆو یەکەم جار تەفعیلە کەشی عەرەبی دەرەم و
بەش بەش کردوو، وەک ئۆو مەدەرنیزمی شیعری و گۆڕینی شیعری،
تەنیا مەسەلەییکی تەکنیکی و پەوێندی بە ژمارەیی تەفعیلە
دۆتەکانەو هەبەت!

یوسف ئیدریس (۱۹۲۷—۱۹۹۱ز)ی چیرەکنووس و شانەنامەنووس و
ماننووسی مەسری زەر نەجیب مەحفوز (۱۹۱۱-۲۰۰۶)ی ماننووسی
خەشەوێست، سەرەتات و نامە و ئاوارەنی شەوانە و سەردانی یەکدی لێ
نەوانیاندا هەبوو، ئیدریس هەمیشە مەحفوزی لێ پەشەوێی ماننوسانی
عەرەب دادەنا، کەچی هەر هەندەبی بیستی نەجیب مەحفوز خەشەتە نەبەیی
ئۆدەبی پە بەخەشرا، هەگەییو وە لێ دەرەستەو گۆڕە بە دۆژمەن،
وتەرگەلەکی توندی لێسەر مەحفوز نووسی، تەیاندا داشەرینی دەرەت،
تە ئۆو ئادەیی بە ئاسایەکردنەو لێگۆڕە ئیسرائیلدا تەمەتەری
دەرەت.

ئۆم ئێرەییەردنە مەرج نیە هەر ئێرەییەردن بە مادە و دارایی بەت،
دەرەت بە پەگە و پایە مەعزەوی، بە توانا و لەهاتوویی، بە جوانی
و شەخی، بە توانای داھەنان لای کەسە بەت کەسی ئێرەییەردە شەکی
نابات. ئێرەیی تەزێی لێ خەم و داخ بە باشی و جیاوازی و بەختەوێری
و سەرکەوتنی مەرەفەکی دی، لێ هەمان کاتیشدا خەشەییە بە بەدبەختی
و نەهەمەتی کەسێتر. بەگومان ئۆمەش چەژەکی سادەستانەیی هەچ
بەدەرەست نەهەنەت.

محَمَّد عابدولوی هاب (۱۸۹۸—۱۹۹۱) ی سترانبیژی ناسراو بـ
“مسیقاژنی نـوکان” ئیریبـیران هـراسانی دـکان و لـ گـقار و
ژنامـکانی ئـوکاتی میسردا زـر بـ خراپی و بـویژدانانـ
لـبارـی و دـنووسن، ژـکیان گـقار و ژنامـکان دـکاتـو و
دـچـت بـ لای شاعیری ناودار ئـحمـد شـوقی (۱۸۶۸—۱۹۳۲) ی میری
شاعیران. سکا و دـردـدی خـی لا دـکات، چـن ئیریبـیران ژیانان
لـ تا کردوو و چـند بـ خراپ لـسـریان نووسیو، شـوقی پـیدـت،
هـموو ئـو نووسراوانـ لـسـر زـویـدـک دابنی و بـچـر سـریان،
ئـویش بـ سـرسوـمانـو بـ گوئی دـکات. شـوقی پـیدـت: بزانه
چـندپـیان بـرز بوویتـو.

بـ هـمان شـو، ئـوجا محـمـد عـابدولوی هـابی سترانبیژ قی لـ یاز
سونباتی مسیقاژن و ئاوازدانـر بوو، قـسـبـجیش لـ بـلیغ حـمدی.
هـبـت بـ دـگـمـن ئیریی و بـدگومانی و ناکـکی لـ نـوان زانایـک
و نووسـرـک، نووسـرـک و موزیکژنـک، خـشـووس و نیگارکـشـک،
دارتاش و ئاسنگـرـک، بازرگانـکی ئاوریشم و بازرگانـکی کاغـزدا
دـبینیت، چونکـ بواری کارکردنیان جیاواز و بـرژـوـندیان دژ بـ
یـکـتر ناوـستـو. گـتـ جوانی بـ چوو دـت: داهـنان هـتاکو
لـتـو دوور نـبـت، ناتوانیت ددانی پـدا بـیت. هـموو ئـو
داهـنـرانـی ئیریبـیان بـ یـکـدی بردوو، یاخود گومانـشـیان
بـرامبـر یـکـتر لا دروست بوو نـزیکـ بوون لـ یـکـدیـو. بـگومان
ئـمـش ئـوپـی هـژاریـی حـی و هـزریـی کـسی ئیریبـر، لـ
ئـنـجامدا دـبـتـ مایـی بـدبـختیـکی زـر بـی و هـرجیـک دـکات
ئـو هـستـ دژوارـ ناهـت بـختـوـر بـت. ئـمـ جگـ لـوی زـر کات
ئیریبـیران کـسانی بـبـهر و تـمـبـ و بوودـن، بـو ئیریبـیـ
کوشندـیـان، کـ چـشـنی مـرانـ حـیان دـکرـژت و حـی ملشکاندن و
ئیریی و ئارـزووی لاوازدنی ئـوـتر، یان تـکشکاندن بـسـریاندا
زا دـبـت، دـیانـوـت دژایـتی هـموو ئـوانـ بـکن لـ خـیان
بـهرـمـندتر و بـتوانا تر و داهـنـرتـن.

بـرتـراند سـیـ بیرمـندی ئینگلیز جوانی بـچوو سـبارـت ئیریی
وتوویتـی: “ئیریی یـکـک لـ بـهـزترین هـکارـکانی کـسـیـ.”
مرقـ هـمیشـ ئیریی بـ شـتـک دـبات نییـتی. هـبـت لـ کـی ئـم
ناکـکیانـدا ئـوی بـمـنـتـو و نـمری بـدـستبـهـنـت بـرهـمی باـ
و سـن و پـ لـ داهـنانـ.

هـبـت نکوی لـو ناکـرت چـن لـ نـو نووسـر و داهـنـرانـی بیانی
و عـرـب و سـرلـبـری میلـلـتانی دنیا دا گومانـشـی و ئیریی هـر
هـبوو و دـبـت، کوردیش وکـ هـر میلـلـتـکی تر بـبـش نییـ لـو خوو
و سیفـتـ. “گـر چاوـک بـ مـژووی کـن و نوئی کـمـمـگای کوردیشدا

بخش‌نن، ئاوا د‌بینن ژمار‌ی ئاوا ک‌سان‌ ک‌م نین ئیر‌یان ب‌ ک‌سانی ل‌هاتوو و داه‌ن‌ر و کارام‌ بردوو و ئاوا ئیر‌یی‌یان ئاگری ق و کین‌ی ل‌ ناخیاندا ه‌ایساندوو و ه‌ند‌جار ب‌ ئاشکرا و ه‌ند‌ک جاری تریش ب‌ نه‌نی، ئاوا جامی ق‌ی خ‌یان ب‌س‌ر ئاوا ک‌س‌ ب‌هر‌م‌ندان‌دا شتوو. ب‌گومان دواجار گر‌وی داه‌نان و ژیان ه‌ر ب‌ ب‌هر‌م‌ند‌کان بوو، ن‌ک ئیر‌یی‌ر‌ سایک‌پاتی‌کان. ئاوا تان‌ ئاوان‌ی ماون‌ت‌وو نالی و گ‌ران و ش‌رک‌ و هتد. ن‌ک ئاوان‌ی ت‌پ‌ک‌ ق و بوغز و ئیر‌یی و ه‌ست ب‌ ک‌موک‌وی بوون ب‌رامب‌ریان".

ل‌ر‌دا ل‌ب‌ر ئاوا‌ی س‌رچاوا‌ی ج‌ب‌وام ل‌ب‌رد‌ستدا نیی‌ ت‌نیا ئ‌م دوو نموون‌یی د‌ه‌نم‌وو.

م‌لای ج‌باری (۱۸۰۶-۱۸۷۶) د‌گ‌ت‌وو: ووم کرد‌ شاری ک‌رکووک و ل‌ مزگ‌وتی "نائیب" ب‌ ف‌ق‌ی‌تی گیرسام‌وو، مزگ‌وتی ناوبراو جیا ل‌وی قوتا‌بخان‌یی‌کی ئاینی بوو، هاوکات حوج‌ری ل‌ژن‌ی ف‌تواشی ل‌ بوو، جا ل‌ب‌ر ئاوا‌ی چ‌ند جار‌ک‌ ه‌ای م‌لاکانی ل‌ژن‌ی ف‌توام است د‌کرد‌وو و ل‌ ئ‌د‌بیات و زانستی فارسیدا ز‌ر ک‌واربوون، پ‌یان قبو‌ ن‌د‌کرا، ب‌یی‌ ک‌وتن‌ د‌زای‌تیم و ئیتر ز‌ر ئیر‌ییان پ‌م د‌برد و ز‌ر ئازاری د‌روونیان د‌دام، ب‌رد‌وام ل‌ ب‌رد‌م ف‌ق‌کاندا ووشک‌نیان د‌کردم، تا کار گ‌یشت‌ ئاوا‌ی ئ‌ژکیان م‌لاکان مانیان گرت و ل‌ ن‌وان خ‌یاندا ب‌ زمانی تورکمانی، تاکو من ت‌ن‌گ‌م گوتیان: "یان بوو کو‌لی بورد‌ قا‌ماس، یام بز بورد‌ قا‌مرغ" واتا: یان ئ‌م ه‌تیو د‌شت‌کیی‌ ل‌ر‌ نام‌ن‌ت، یان ئ‌م ل‌ر‌ نام‌نین.

دواتر م‌لای‌کیان هات‌ لام چپاندی ب‌ گو‌مدا: ئ‌ ه‌یج د‌رس‌کت لای ئ‌م ن‌ماو و ئاوا‌ی پ‌مان بوو قسوورمان ن‌کردوو، ب‌یی‌ پ‌مان باش‌ ب‌جیت ب‌ شار‌کانی دیک‌ ب‌ و‌د‌سته‌نانی زانیاری نو، ئاوا‌بوو چووم ب‌ سل‌مانی و ماو‌یک‌ ل‌وو مام‌وو.

ئ‌ف‌یق سابیری شاعیر ل‌ یاد‌و‌ر‌یی‌کانیدا د‌نووس‌ت: "نووس‌ر‌ک ل‌ چاو‌پ‌ک‌وتن‌ک‌دا ستایشی منی کردوو و ب‌ (شاعیری گ‌ور‌) ناوی بردووم، ک‌چی دواتر، ک‌ ساردیی‌ک‌ ک‌وت‌ ن‌وانمان، ل‌ چ‌ندان وتاردا، د‌یان لاپ‌ی‌ی‌ ب‌ ناوی ئ‌خ‌ن‌ی ئ‌د‌بی‌وو ش‌کرد‌وو ب‌ ئاوا‌ی شیعر‌کانم و‌کو نموون‌ی خراپی شیعی کوردی و‌نا بکات و منیش ب‌ شاعیر‌کی ب‌توانا د‌بن‌ت، ت‌نان‌ت باسی ژیانی تایب‌تم بکات!". ب‌ ه‌مان شو‌ چیر‌کنووس ئ‌حلام م‌نسووری پ‌پوول‌ی ب‌ر زریان "ت‌ک‌ی‌ ک‌شو‌ه‌وای پ‌ ل‌ ئیر‌یی نووس‌ران بوو".

ناک‌رت باس ل‌و ئیر‌یی و گومان‌شیی‌ ب‌ب‌ز‌ییان‌یی‌ ن‌ک‌رت ب‌ ئاشکرا د‌ژی نووس‌ر‌کی داه‌ن‌ری و‌ک ب‌ختیار ع‌لی د‌ک‌رت، ک‌

مەژووی ھاوچەرخى ئىدەبى كوردى نووسەر كى شاكارنووسى واى بە خەو
 نەبىنىو، ئىو ئىستا لى گەگى وەرگەگەنى بەرھەم كەنىو بە
 چەندىن زىمان، بە ھەق بوو تە بايەزى ئىدەبى كوردى لى جىھاندا.
 بەختىار غەلى گەگە لى گشت نووسەرانى كورد پتر تىرى كوشندە
 ئىرىي و گومانەشى و تەمەتى بەرگەوتەت، ھەندەك دىقەقەنىيان
 دىگاتە ئىو شاكەر كەنى بەختىار بە دزى لى قەنىم بەدەن و بە
 بەرھەمى كوردى داندەن. بەختىار لى وەھامى ئەماندا دىقەت: "لە
 ئىدەبى كوردىشدا دىقەن "مەھوى" لى "نالى" دىو، دىقەن "نالى"
 چامەكە لى "مەولانا خالىد" دىو، دىقەن گەران لى ئىسكار وایەدى
 دىو و ھەتا دوايى. بە بەواى من تا نووسەر فاشىل ھەبەت، كە
 بىو و تە لىسەر حىسابى ناو و گەورەيى ئەوانى دى سەرنج بە خە
 ئابكەشەت... ئىم كەسبىش دەبەت، ئىم دىاردەيەك پەوئەدى بە
 ئەخلاقى خەكى بەبەرھەو ھەي، پەوئەدى بەو دىو نەشرىنەو ھەي،
 كە لى سەوشتى مەقدەي و واى لىدەكەت نەتوانەت لى جوانى تەبەگەت و
 دانى پەا بەت. ئىو ھەگەرىنگە ئەو ھە ئىم جەرە ئەقەن نە
 تەوئەيەتى كەبەكى جوان بەكەتە دەرەو ھە مەژو و نە دەشتەنەت".

ئەنگەنەو ھە گومانەشى و ئىرىي لى دوو مەنى غەرەبەدا

پەكەم: مەنى "قەلەندەر و قەلە"

سەھەرەوئەردى (ئەبۇلفتوح پەھىلە كەلى حەبەشى كەلى ئەمىرەك) نەزەناو
 شەھەبەدىن بوو، لى نەوان سەھەنى ۱۱۵۰ - ۱۱۵۵ زەینى لى گەندى
 سەھەرەوئەرد (سەورەبەردى) نەزىك زەجان لى ئەھمەتەتە كوردەستان، كەتە
 خەلى بەدەستى مەغلەكەن وەران بوو، ھەتەو تە دىناو. سەھەنى
 سەرەتە تەمەنى لى سەھەرەوئەرد بەسەر بەردو و ھەر زو و فەرى
 خەندەنەو و نووسىن بوو و قەرنەنى ئەزەبەر كەردو. دواتە بە
 تەواو كەرنى خەندەن دەچەت بە مەراغەلى ئەزەبەجان لىسەر دەستى
 مەجدەدىن جەلى مەستە شەرەزا لى زەنستى كەلامدا دەخەندەت.
 ئەوجا ھەر بە مەبەستى خەندەن دەچەتە ئەسفەھەن و مەردىن و دواتەرىش
 حەبەب. ئىم چەونەلى بە حەبەب و مەو ھە مەنەو ھە لىو، ھەو كەتە بەتە
 لىگە جەنگە خەپەرەزەندا و ئەودەم سەھەدەنى ئەيەبى فەرمەنەو
 دەبەت، زەھىرەشە كەبەشى مەرى حەبەب دەبەت.

لە حەبەب پەش مەو ھەك بەلى دەرەكەو تە سوودەكى وە لى خەندەنەكە
 نەبەندەت، دەكەو تە گەتەوگە و تەوئەزى سەختە لىگە مەستە و زەنا و
 فەقەھەكەنى ئەو ھە. ئەو بىرەبە چەونەنى بە لە فەقەھەنى حەبەبەو
 دەرچەونە بوون لى سەونەتە ئىسلام، بەيە سەرسەختەنە كەوتە
 دزەيە تەكەرنى و تەمەتەبەستەن بەي. بە تەبەتەكە زەھىرەشە لىكە

تایبەتی لێ دنا، ئێمەش بەس بوو بێ ئێوێ ئێوێ نەدی تر ئێو
 فەقیهانە جامی ق و ئیری یی خەیان بەسەر سوهر و وردیدا بێژن،
 کاتێک زانیان زاهیر شا لێ ئاست سوهر و وردیدا زەر گوێ بەسکا و
 گلا یییەکانی ئێوان نادات، خەیان گەیانندە لای سەحە دینی باوکی و
 ئێوان دژ بە سوهر و وردی هان دا، وایان تەگەیانند کە باریکی بانی
 و فەتمییە، ئێودەمیش فەتمییەکان مەترسییەکی گەورەیان بەسەر
 دەوێتی ئێوێ یوبی دروست کردبوو. بێیە سەحە دین گوشار بە زاهیر شای
 کوێ دێهەندەت و پەیدەت، بە هەر شەوێک بوو، خەیی لێ
 سوهر و وردی زەگار بکات و لێ ناوی ببات. زاهیر شا دەیزانی ئێمە
 هەمووی لێ ئیری یی و لاوازیی فەقیهەکان و سەرچاوی گرتوو، دوا
 هەوێکی زەر ویستی باوکی قایل بکات ئێو و وانیی و سوهر و وردی
 فەیلەسووف و زانایەکی گەورە و پایەبەند، ئێوانی دی لێ ئیری یی و
 قەو و ئێو تەمەنیان بە هەبەستوو. بەتەم سەحە دین لێ وەمدا
 دێت، تەنانەت گەر واش بەت، بێ ئێوێ ناوێ نەدی دینی و فەقیهەکانی
 حەب و شام لێ دەوێتی ئێوێ هەبەگەندەو، چار نییە و دەبەت
 قوربانی بە سوهر و وردی بدرەت.

فەقیهەکانی حەب چەندین سکاەیان بە سەحە دین ناردبوو و وایان
 تەگەیانندبوو گەر فریای زاهیر شای کوێ نەکەوت، وەکو سەدان لاوی
 تر، بە سوهر و وردی فریو دێخوات و ئێودەم ئابەووی بەمەکانیان
 دێچەت و موسەمانانیش بە ئاگری فیتنە دەسووتەن. سەحە دین نامەیک
 بە کوێکەیی دەنووسەت:

“کوێکەم! من فەقیهەک نیم، تا بە بەرچاوم و کەسەک دادگایی بکەن
 و منیش هەیی بەسەنگەنم و داوایی خەمی لێسەر بکەم، ئێوێ لێسەر
 تەیی، ئێوێی کە دەسبەجە حوکمی فەقیهەکان لێسەر ئێو جەبەجە
 بکەیت. ئێگەر ئێمە نەکەیت، من ناچار دەبم لێسەر حوکمی حەب
 لاتبەم. ئێو کارێ دوامەخ، چونکە ئێمە فەقیهانە ئادەست نابن و
 بەزەییان نییە و بە ئاسانی دەتوانن ناوی ئێمە بزیەنن و خەبەکمان
 لێ هان بدەن. من نامەوت ئێو بزانم، کە ئاخە زانایانی دیمەشق و
 حەب ئاستدەکن یان نا. ئێوێی بە لای مەوێ گرینگ، ئێوێی کە
 ئێمانە دێیان لێمان نەتەجەت. ئێوان خەیان لێ فەتواکەیان
 بەرپرسیارن و پەیوەندی بە مەوێ نییە. سەبارەت بەوێش کە
 سوهر و وردی بەگوناھانە خوێنی دەژێنرەت، خەتەباری سەرکی لێمەدا،
 سوهر و وردی خەیی تی. ئێوێک خەیی ئێمە دەقەر نییە، گەر سەرچەیی
 نەکردایە و نەهاتایەت ئێمە مەملەکەتێ ئێمە و دژایەتی
 زاناکانی نەکردایە، هەبەتە چارەنووسی بەمە نەدەگەشت. دواچار،
 مەرجیش نییە هەموو زاناکانی حەب بە هەبەدا چووبن. بەگومان
 دیار ئێو پیاوێش کەمەشەکی شتی گوتوو، کە دژ بە ئاینی ئیسلام.”

بم ئاوايە ئىم زانا مەزنەي لى مەژووى فەلسەفە و عىرفاندا، بى دامەزرەندەرى ئىشراق لى قەسەم دەدرەت و بى يەكەك لى پىاوي ياخى و سەرچەكەكانى سەردەمى خەي دەژمەدرەت، لى تەمەنەكى كورتدا توانى نەزىكەي ۵۰ كەتەب بنووسەت، بىشەكىيان بى فارسى و بىشەكىيان بى عەرەبىن، تەكفىرى دەكەن، ئىدى زاهىر شا ناچار دەكرەت فەرمانە ناواكەي باوكى جەبەجە بكات، سوهرەوردى سەرىشكى ھەبزاردەنى جەرى مردنەكەي خەي دەكات. سوهرەوردى داوا دەكات فەي بەدەنە زىندانەكەو نان و ئاوى نەدەنە، تاكو گىيان دەسپەدرەت.

دواي ھەفتەيەك سوهرەوردى زاناي بەتاوان، سوهرەوردى ئاشقى ئاستى و زانست، بەستى لى بەر دەبەي و لى زىنداندا لى برساندا دەمرەت. فەقەھەكان گومانىيان ھەبوو مردەبەت، داوايان كرد بىبىن، تا ئاستىيەكەيان بى دەربەكەو. دواي ئەوئەي بەيان دەركەوت مردو، بەردىيان و داوايان كرد لى سەدارە بەدرەت. ئىدى "لىسەر داواي ئەو زانا و ئىماندارانەي شەوى ئابدو و لى پەنج مزگەوتى شاردە كەبووونەو و پەشنىارى ئەوئەيان كەردبوو، كە ئەژى ھەينى، بەر لى نوئەز، لىدارى بەدەن. جەستە بەگىيانەكەي سوهرەوردىيان لى قەتە بەردە دەرە و ئەو ئەركەيان بە قەزا گەگەيەو و لى سەدارەيان دا.".

ئەمە چارەنووسى زانايەك بوو لىو تەمەنە كورتەيدا ھەموو ھەو و تەقەلەيەكى لى پەناو ووناكەدا بوو بە ژيان و بى مەقەكەكانى دەورەبەرى، بەئەم لى بەر ئىرەي و ئاستى تەندەگەيشتەنى نەيارانى ئەو چارەنووسەيان پە ئەوا بىنى پەشتەر بە مەنسورى جەلەجى ھەو ھەيەكەي ئەويان ئەوا بىنىبوو.

دووەم: مەنەي "زەرىاب"

ھەموو ئەو ئىرەي و بەدگومانى و ناكەكەيە كوشندانەي باسمان كردەن، وەك ئەوئەي ووداوەكەكانى مەژوو كوتومت دووبارە بىنەو، تەواو لى مەنەي (زەرىاب) مەقبوول ئەلەلەيدا خەست بوونەتەو و بەدى دەكرەن. ئىسحاق موسەيەي موزىكەنەي پىر لى بەرايەدا زەرىابى خەشەو. سەزى خەشەويستى پە دەبەخەت "ئىسحاق موسەيەي ئاغام دەبىنى دەھات و دەچوو. لى مەگەورەكەي خەيدا پاشا بوو. گەمە لى ورشەي جەكەكانى و تەرقەي كەوشەكانى بوو لىسەر زەويەكە، دەمبىنى دەستەكانى لى دواو تەكئەقەبوون، كاتەك بە تەكەمدا تەدەپەي گەكەيان دەكرەيەو و بەوپەيەي خەشەويستىيەو دەستى بە سەرمدا دەھەنا، جەستەي وندەبوو، تارمايەي و بەن و ئامادەيەي لى شوئەنەكە و لى ئاوەزەمدا ماوەيەك دەمان...".

خەلىفە ھەوونە ئەشەد داوا لى ئىسحاق موسەيەي دەكات ئەو كەو بەندەت ئەزەكىيان ھەر خەي لای خەلىفە زەرى بە توانا و

زیر کیی کیدا هه گوتبوو "ئه و ئه ژم بیرناچه ته و ئه واران کی زوو ئیسا ق ئاغام له ده رگی دا و به دهی خه شو و په یگوتم:

▪ ئه و ساته هاته چاوه مان ده کرد. سهی له گه مده دهیت به جفاتی خه لیه هه وونه شهید. باسی ته و به هری ته م به کردوو، خه ئاماده بکه".

که چی دواتر هه ر هه ندهی هه سته کاته له سه نگی به هری گه وره قوتابییه که یه و په پای و به ره و نه دی ده که و نه م ترسییه و، دهی زریابی تاز له لای به هه م نه، زریابی که یه و قوتابی خه ده و سه ته و. له و ده ترسه زریابه به هه ئه و به هه گه وره یه ته ده هه ده قوهی و که موزیکه نه شو نه و په یه ئه م له که شکده له ق بکاته و به ته په شکده قوتابییه که یه.

هه ر هه ندهی ئاگردانی ئیره یی ده که و ته گه، ئیدی شاردنه و یه زحمته ده بهت و ورده ورده ده به ته مه یه ده مانه ئاکارییه لای که سی ئیره ییه و هه ناوی ده که ته، ئه م ئه گه ره جاری و هه یه نه به ته هه ئه نجامدانی تاوانیه. "له دو نه و من گه وره ته نیم، است و وون ده به له گه ته ده. ئه ی نازانیه ئیره یی ده ده که له که نترین ده ده کان و له هه موویه پتر کار له ناخ ده کاته و قوه نترین زام له سه ره ده ج ده هه ته؟".

"ئه م ق و کینه و نه یاری و شه دهی ده به زریابی تاز کار ده بنه هه ئه و یه له ده نهان و نه وونه و به ستن. به یه ئیسا ق مو سهی لای خه لیه هه وونه شهید قسهی خراپ له سه ره زریابی زده به هه دهاری به تاوان و به گونه ده کاته، له ئه نجامده هه ره به خه ده یه نه ته و واته ده دهی ده کاته".

له زریابی فره زان له هونه ری ئه ته کهت و خواردن، زریابی به لیمته و ئه فسانه ی موزیکه ره به، زریابی به موزیکه خو قه و، زریابی ده نگه شه و زه به، و که هونه ره نه کی سه سن، به په چه وانه ی مام سه تا که یه، هه موو خه می ئه و عووده که یه و ئاواز که نه بوو، که یه نه ده و هه ر هه ندهی سه قامگیر بوو، ته ی په نه می به عووده که یه دانه و زمانه کی نه ی به ئامه ری عووده به خشی، م سه قه ی ئه و له لای که و به بواری ده دایته له زیان هه به یته، له لای که دیشه و وای له ده کردیه به شه و یه کی قوه تر له زیان به یته. ئه و به دامه زره نه ری یه که مینه قوتابه نه ی موزیکه ده ده نه، ئه وده می له به ده ی (یه که مینه جار دوور خراوگه و دواتر نیشتمانی) دوور خرا یه و، له قورتوبه ی ئیسه نیا دایمه زرانه. جگه له و یه زیاری ئیسلام و

ژههاتى گواستوو ئندلوس و لوشوو ب ئوروپا و جيهان. بههرى زرياب تنيا ل مسيقا و گرانيدا چ نددبووو، بگر چيرك و ئفسان و حكايتى پاشا و خليفهكانى دگگايوو، ئمشواى ل خلككك كرد ل دوى ككبينوو شيداي بن و خشانبووت. هروها مدي جلى هئاي ئندلووسوو، بهر و رزك جرر پشاكك بكاربت و بهر بهر نيكيش جلك.

زرياب (ئبولحسان عالى بن نافعى موسى) ب چچك كوردى ب بنچ ب تانى هاتوو ب موس و پاشان ب بغدائ پايتختى خليفى عباسى، مژووى ئىسلام گلكك ستى ل كردوو، زريابيش و كو زرك ل نووسر و هونرمند و بيرمندانى خزمتى مرقايتيان كردوو و ب زمانى عرربى، يان توركى و فارسى نووسيويان، ئيدى نكوى ل كوردبوونيان كراو. زرياب ل مژووى ئژاواو پتر ئاوى ل دراىوو و لك ل ژههات، لوو ناسرا و زياتر سووديان ل ئزموون دوو مئندككى و رگرت.

مخابن، داهئران ل هر ژينگ و شوئندكدا بووبن، ل هر ژگار كدا ژيابن، ئاسوود ييان ب خوو ن بينوو و ئيرى هاوپيشكانيان هممير داهئنانكانيان ئازارى داون و لئنگگگاون ئاسوود بن. تاكو ئو اددي هئندك جار ئيرى سرى داهئنىرى خواردوو و توانا و كاراكتىرى سرككوتوى تيرر كراو و زرياب ئاسا بم ژگاروو بدم ئازارى پكانى تيرى ئيرىيىوو تلاوتوو. بگومان ئوى نامئنت و دمريت كسى ئيرىيىرر، بام ئيرىيى و كو ن خشى و پتا هر دمئنت.

سباح ئيسماعيل - كركووك

چەند سەرنجەك ل سەر كەتەبى

“گشتی کای بی ئوو، ئسقا نکی بی من”ی شیزاد حسان. م حمود چاوش

پروورد، دووچ مسر و بکی تایید

ئزمونی پینجا سا لنو سیستمی پرووردی ئو دڤڤردا، بی
ژهاتی ناو استیشوو، غمباری و توو بوونکی هیشی لای
نووسری ئم کتبد پکھناو. ئو زر بی وردی و سیستماتیک، ل
همان کاتدا بوو و جوامرانی، باس ل ویرانبوونی پاشوژی چاند
نوو یک ل کچان و کوانی کوردستان دکات، ک تا ئم ژگار ش
چار سیرکی بندتی بی تنگژ دروونی کانیان نکراو و ل
داوخانکی مای و کمم لایتی برددوامدان. پروورد وک
بشکی گرنگ ل سیالیزکردن، تاکانی کمم گیک برهم مدنت،
ک کسانی بی باو بڤڤوو، هستیار و بڤڤز برامبر کسانی دی،
سروشتیارز و چوست و چالاک ل ئرک کانیاندا برامبر کمم گک و
دورو بریاندا برنگارد بندوو. نووسر باس ل شواندن و دمان
ئم سوسالیزکردنی تاکی کورد و زریندی کمم گک کانی ژهاتی
ناو است دکات، ک بی هرسم “خکی” خزان و قوتابخانه و
کمم گک دا سرگردان کراون و دکران، مای پوچ و مرقی تمب،
ل همان کاتدا کافام برهم دهم. هکار کانیانیش زر ئاشکرا و
وون: فرمان و سزادان، خساندن ئارزو و هیواکانی تاک،
مراندنی گیانی ئازادی و برهم ندی. کاتک پروورد و فربوون
خران چوارچووی سزادان و فرماندان، بشایی نام نیتوو بی
برهم ندی و تازخواری، بی زی تاکانی تر و چوست و چالاک بی
کمم گک. ئمش دبت برهم مهنانی نوویک، ک ل هموو هلیکی
تازگری و توانای هزی بڤڤر دبن و هاند جاریش ل ئنجامی ئو
سیستم داخواو دا ئم برهم ندییان ل سندر او توو. لای
ئوان زرداری و خشیستی بی دورو برک یان تنها وشی
نامی، ئزادی تاکی خیان و ل همان کاتدا ئزادی تاکانی تری
کمم گک وک سیستم بهم ند ویرناگرن. بگومان ئمش تنها
کمترخمی خیان نیی، بکو پروورد یکیان برسدا سڤنراو،
ک ئمان برهم مبهنت. کاتک تاکانی کمم گک ئزاد نب و
مافکانی مرق تیاندا پشیل کرابتن، ناتوانین باس ل
کمم گک یکی بی تدروست بکین، ل بی نامادی مافکانی مرق

کډم ګډۍ کی تڼدروست بڼنډنجام دډګډی نرڼت.

نډبونی تاکی ئازاد لډ کډم ګډۍ ئمډدا بڼتڼ گرفتډکی کډکیانډ و
نډوډ دواي نډوډ بڼ شوډیډکی وډراسی بڼیان ماوډتډوډ، کډمیلډکسډکډ،
کډ ئازادی تاکډکانی تر پډشل دډکات، لډ خودی ئم تاکانډ
ئازادیان نډچډشتووډ. دډستډجډمعی و مډګډلی هډموو جډرډک لډ ئازادی
تاکیان سستکردووډ. مرډف کاتډک دډتوانډت باس لډ ئازادی بکات، کډ
خودی خډی ئازادی چډشتبڼت.

ئوډی زیاتر جډګای سډرچډاکډشانډ لډم نووسینډدا کډمی باس لډ
مډتډدډکانی وانډگوتنډوډ و سیستډمی پډروډردډید، کډ تاکو ئډستاش
چارډسډرډکی ئوډتډیان تډدا نډدډزراوډتډوډ، بڼ نموونډ بڼ چ
شوازډکی سیستډمی پډروډردډی دډتوانرډت کارډکی پډزډتیف و
ګډشوډسډندوو لډ پډروډردډی ئوډ دډډډرډدا بکړډت. نووسډر چډند
پډشنیازډکی بڼ چارډسډری ئم گرفتډش خستډتڼ بډردډم خوډنډران، کډ
وډک سیستډمی پډروډردډی دډبڼت لډو دډډډرډدا کاری سیستماتیکی تډدا
بکړډت، کډ تاکو ئډستاش نډکراوډ.

خاډډکی ګرنګی دیش لډم نووسینډدا، کډ بڼ کورتی باسی لډکراوډ،
پډروډردډی ئډستای ئډژئاوا و بڼتایبډتی ئډوروپایډ (1). لډ
ئډژئاواش گرفتی پډروډردډی ګډلډک هډنډ، کډ ئډژانډ دایک و باوکان
پډوډیان سډرقانډ. بڼ نمونډ زډری ئازادی تاک ګډلډک گرفتی بڼ
کډم ګډۍ کانئ ئم دډډډرډش بډرهډمهډناوډ. خودپډرډستی و نارسیزم
جډرډک لډ نډوډی خډقاندووډ، کډ زډرینډی باوانی ئم کډم ګډۍ ګانډش
دووچاری گرفتی ئاډز کردووډ. پډیوډندیډ کډم ګډۍ تیدډکان لډ
رډژئاواش، کډ پډروډردډش بډشوډکی ګرنګ ئم پډکها تډیډ، بډرو
ئاډزی و کډمیلډکس هډنگاو دډنډ. لاوانی ئډوروپاش دووچاری ګډلډک
گرفتی کډسی و کډم ګډۍ تی بوونډتډوډ، کډ لډ ئډژهډات ئاګاداری
نین. زډرینډی لاوان توشی تډنیایبډکی کډشندډ بوون، کډ ئمډش جارډکی
تر بډستراوډتډوډ بڼ پډیوډندیډ کډم ګډۍ تیدډکانډوډ. ئاستډ سیستډمی
پډروډردډ و فډرکاری لډ ئډوروپادا لډ پډشوډنګی جیهانډایډ، وډلی
لاوانی ئډرډش لډ قډیرانډکی بډردډوامدان، کډ وو لډ تډنیایي و
هډندډ جاریش وو لډ خډبډکډمزانی دډنډت. ئم دیاردډیډش دډتوانرډت
بڼ ”دووچډمسډری پډډډکس لډ پډروډردډ“ دا بنرخډنین. لډقاندانی
خوډندکار لډهډردوو کولتوورډکډدا بډرچډستډیډ، هډرچډندډ پډستانی
لډقاندانډکډ لډ ئډژئاواډا کډمترډ. کډواتډ لډ هډردوو سیستډم
پډروډردډیډکډدا لایډنی نډرډنی و ئډرډنی خډیان هډیډ. غډمساردی
باوانیش لډ ئډوروپا بډرامبډر مناډکانیان جډرډک لډ دوورډپډرډزی
لډنډوان هډردوو نډوډکډدا بډرهډمهډناوډ، کډ زډرینډی مناډکان لډ

دواى تـمـنى هـرزـكـارىـو باوانيان بـجـدـهـن و پـيوـنديـكان
تـنـها لـ چـنـد پـنـتـكـدا دـمـنـدـو و بـرـو ساردى وودـن.
ئـو سـيـسـتـمـى فـرـبوون و پـرـوـرد لـ تـواوى جـيـهـانـدا خـى لـ
قـيـرانـكـى بـرـدـوامـدا دـبـيـنـتـو، جـا لـ ژـهـاتـيان لـ
ژـئاوا. بـگـومان دـبـت جـياوازي فـرـهـنـگى و كـولـتـوـريـيـكان
بـكـرـن، كـ لـرـدا باس لـ دوو كـولـتـوـر و كـمـلـگـاي زـر جـياواز
دـكـين (ئـمـش خـى جـگـى باسـكـى درـڅـايـنـتر).

لـ زـر شوـئـى نووـسـيـنـكـدا باس لـ سـيـاسـت كـراو، كـ هـنـدـجـار لـ
ناوـكـى با بـتـكـ، كـ پـرـوـردـيـم دووـرـدـكـوتـو. اسـتـ سـيـاسـتـى
ئـو دـفـرـ كـاريـگـيـيـكـى نـرـئـى لـسـر پـرـوـرد هـيـم، بـمـام ئـو
جـگـاي سـرـنـج، باسـنـد كـردنى كـنـكـرـتى جـرى وانـوتـنـو و سـيـسـتـمـى
ئـوتـرـنـا تـيـقـى پـرـوـردـيـم، كـ سـيـاسـتـمـدارانى ئـو دـفـرـش بـيـرى
زـيـاتـرى لـبـكـنـو. بـرـيا زـيـاتـر باس لـو بـكـرايـم، كـ مـامـسـتـاكان لـ
فـرـگـدا بـ چـشـواز و بـرـنامـيـكـ وانـ ئـامـاد بـكـن و مـاسـتـرـپـلانى
ئـم سـيـسـتـمـش لـ پـرـوـردـدا چـ گـانـكـاريـيـكـى بـنـدـتـى لـسـر لاوان
دـنـت.

لـ نووـسـيـنـكـدا باس لـ فـرـمـى پـرـوـرد كـراو، بـتـايـبـتى
بـزوتـنـو و هـزرى لـ ئـورـوپـادا، بـمـام جـرـكـانى فـرـم باس
نـكـراوان، لـ شـوازـكـانى فـرـم پـرـوـرد ووبـرـكـى زـر فراوان
لـخـدـگـرـت، بـ نمـونـه فـرـكار و خوـنـدـكار چـن بـتـوانن پـلـستـانى
دـروونى لـ گـيـشتن بـ دـرـجـ و ئاستى بـرز كـمـبـكـنـو، تـوانا و
كارامـيـى خوـنـدـكاران بـ شـوـيـكـى كـسى ئـچـاو بـكـرـت، تـواناكان و
بـرـوپـلـشـچـوونى كـسـايـتى تـاكـ بـخـرـتـ چـقـى هـو
پـرـوـردـيـكـانـو، يان ئـامـانـجـكـانى وانـ و فـرـبوون و پـرـوـرد
دـبـت بـ چـ مـبـسـتـكـ بن، كـ جـرـكـ لـ سـرـبـخـيـى بـ خوـنـدـكار و
مـناـان گـشـ پـلـبـدات و چـڅـر لـ پـلـسـى خوـنـدن بـكـرـت، بـ كـورتى
فـرـكار و پـرـوـردـنـاس دـبـت بـ شـوـيـكـى نوو پـلـنـاس بـكـرـتـو.
هـموو دـسـتـپـكـى پـلـداگـگى فـرـمـكـراو مـرـكى تـايـبـتى خـى هـيـم،
كـنـسـپـتى پـرـوـردـى زـرـمـلـ دـبـت بـگـدـرـت بـ پـرـوـردـيـكـى
لـبـا و ديموكرات و نـخـشـيـكـى تـايـبـتى و ئـاسـتـكـراوى ئـوتـ لـ
سـيـسـتـمـكـدا بـچـسـپـنـدـرـت، كـ پـلـستـانى فـرـبوون لـسـر فـرـخـوازان
كـمـبـكـرـتـو. بـگـومان دـزگـاكـانى دـوـتـى و پـرـوـردـيـى
گـرـنـگ لـم بارـو دـبـينـن.

نووسـر باس لـ ح و سـروـشـتـخـوازي دـكـات، ئـنـگـ لـ هـنـدـكـجـگـدا
وشـى ح لـ شوـئـى خـيدا بـكار نـهـنـرا بـت و لـ جـگـى ئـو وشـى

نووسەر له بهکارههانی تگه‌ی یان چه‌مکی “نام‌بون”ی تاکی کورد بهرام‌به‌ر که‌م‌گه‌که‌ی وردبین و تیژبینانه به ئه‌م دیاردیه‌ی چوو و ناوی گه‌له‌ک نووسەر و زانسته‌وان و درووناسانی به نمونه‌ه‌ناو‌ته‌وه، که به‌ته‌که‌ی ده‌وه‌مه‌ندتر کردوو. ئه‌نگه ئه‌گه‌ر نووسەر له‌م گه‌شه‌نیگایه‌دا باسی له جان جاک وه‌سه‌ بکردایه، باسه‌که چه‌تر و به‌په‌تر بوايه، چونکه سه‌ به‌گه‌نیشاندی تیه‌ری مه‌ده‌رنی “نام‌ه‌وون” داد‌نهرت، ئه‌وه به‌ په‌چه‌وانه‌ی ده‌قه‌کانی په‌شوتر، هه‌کاره‌کانی نام‌ه‌وونی له‌سه‌ر به‌ن‌مای ئارگومه‌نتی لاهوتیه‌کان (دیانه‌ته‌کان به‌تایبه‌تی دیانه‌تی مه‌سیحی) شیکار نه‌کردوو، به‌هه‌کاره‌کانی نام‌ه‌وونی به‌ گه‌ه‌انکاریه‌کانی نه‌وه‌ که‌م‌گه‌وه‌ به‌سته‌ته‌وه به “به‌که‌مه‌لایه‌تیه‌وون” وه‌ (Vergesellschaftung)، که ئه‌ویش که‌م‌گه‌یه‌که، که نایه‌کسانی که‌مه‌لایه‌تی له‌نه‌ویدا ده‌خوه‌قه‌ت. ئه‌زمونی جه‌نگ و هه‌زاری و کوشته‌ره‌کانی په‌سه‌ی مه‌ژوو بونه‌ته هه‌کاری نام‌ه‌وونی تاك. ئه‌شنگه‌راییش له سه‌ده‌کانی په‌شوتردا زیاده‌تر به مره‌فی وه‌نکردوه، که به‌دوای هه‌کاره‌کانی نام‌ه‌ووندا به‌گه‌ه‌ته، که ئه‌ویش له نه‌وه‌ چه‌قی که‌مه‌گه‌دایه، نه‌که به‌هه‌ی ئه‌وه گونا‌هه‌کاریانه‌ی به‌سه‌ر مره‌فدا سه‌په‌نراوه، وه‌که له دیانه‌ته‌کاندا وه‌نکراونه‌ته‌وه. وه‌سه‌ جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کاته‌وه، که دوورکه‌وته‌وه‌ی مره‌ف له سه‌روشت و ئاوه‌ته‌ه‌وونی له‌نه‌وه که‌مه‌گه‌ خه‌یدا نام‌ه‌وونی ئه‌وی خه‌ه‌قاندوو. دوورکه‌وته‌وه‌ی مره‌ف له سه‌روشت ئه‌وه هه‌کاره‌یه، که موخته‌لای کردوو به‌نام‌ه‌وونی هه‌میشه‌یی له‌خه‌ی، ئه‌مه‌ش جیا‌وازه له‌وه ئارگومه‌نتانه‌ی، که که‌نیه‌ و مزگه‌وت و پیا‌وانی ئایینه‌ی په‌ناس‌یان کردوو. وه‌سه له کته‌بی (ده‌رباره‌ی نایه‌کسانی / دیسه‌ک‌رسی نایه‌کسانی) (3) به‌هه‌وونی باس له‌م دیاردیه‌ی ده‌کات. و کهه‌ته‌نه‌وه‌ی ئه‌وه ده‌ژی نایه‌کسانی و خاوه‌نداره‌تیه‌ی.

نووسەر هه‌ندكه‌ چاره‌سه‌ری که‌نکه‌ته‌ی به‌ گه‌فته‌ په‌رو‌رده‌یه‌کان داناوه و هه‌وه‌ده‌دات، به‌ شه‌وه‌یه‌کی په‌زه‌تیف باسیان له‌وه به‌کات، که ئه‌نگه به ئه‌وه ده‌قه‌ره‌ چاره‌سه‌ره‌کی هه‌مه‌سته‌ی به‌ته و به‌ره‌وه پاشه‌ته‌ته‌کی وه‌نتر هه‌نگاو به‌ته. (4)

ئه‌وه جاره‌که‌تر باس له نام‌ه‌وون ده‌کات: “نام‌ه‌وونی ئه‌مه‌ گه‌ه‌ویشه‌یه‌کی قه‌وولی هه‌یه ...” به‌ده‌خ‌وه‌ ئه‌مه گه‌ه‌ویشه‌یه‌ لایه‌نه مه‌ژوویه‌که‌ی وه‌نه‌که‌راوه‌ته‌وه، که ئایا په‌یه‌ه‌ندی ته‌نه‌ا به‌وه‌وه هه‌یه، که مره‌فی کورد له ژه‌ره‌چه‌وساندنه‌وه و کوشته‌ره و جه‌نگه‌کاندا ئالوده‌ی ئه‌مه نام‌ه‌وونه‌ بووه، یان هه‌کاری ته‌ری هه‌ن، ئایا ئه‌مه

دیاردی، بـتایبـتی لـ دـقـری ئـمـدا لایـنی دـروونی و کـمـایـتی تریان هـی، تاکی کورد تـنـها بـووی خـیدا نامـ بوو یان بـرامبـر کـمـمـگـکـشی؟ خـاکی تر لـم پنتـدا، کـ گـرنگـ، ئایا ئـم نامـ بوونی تاکی کورد تـنـها پـیـوستـ بـ سیستـمی پـروـردـو و لـو دـقـردا. ئـنگـ گـلـکـ پرسیری تر هـبن، کـ پـیـوـندیان بـ هـمان دیاردـو هـبت. ئـوی گومانـی تـدا نییـ ئـوـی، کـ ئـم هـکارانـ بونـ تـ اومایـکی هـمیشـی و تاکو هـنوکیـش پـوی دـنا نـت.

ئـگـر لـ وانگـی چـمکی نامـ بوونـو لای وـسـ شیکاری ئـم دیاردـی بکـین، ئـوا هـکارـکی دوورکـوتنـوی مرـفی کورد لـ سروشت نییـ، ئاخر کورد لـ بندـتـو پـیـوـندیـکی نزیکـی بـ سروشتـو هـبوو. لـردا جـگـی خـیـتی نامـ بوونی هـنوکیـ تاکی کورد بـرامبـر بـ خـی و کـمـمـگـکـی بخـینـ ژـر شیکارـو، کـ ئـنگـ ئـمانـ هـکارـ سـرـکیـکانـی بنـ:

کـمـمـگـی کوردـواری بـ پـسـیـکی مـژوویدا هـنگاوی بـ کـمـمـگـی سـرمایـداری نـناو و ئـو چینـ بـرجوازیـ ئیحتکاریـی، کـ ئـستا لـ کوردستاندا هـن بـ پـسـیـکی مـژوویدا تـنـپـیـو، بـکو بـهـی زیادبوونی خـرایـی سـرمایـو یـ لـو دـقـردا بـئـجام گـیشـوو (Akkumulation / هـئـاوسانی سـرمایـ). واتـ ئـم پـسـیـ بـ سـرخان و ژـرخانـکی مـژوویدا وـکـ ئـوروپادا تـنـپـیـی، کـ لـتـک گـانـ مـژوویـکی ئـو دـقـردا هاوسـنگـ و وـتی مـژوویـکیـدا بـگونـت. پـرسـکـ چینـکی ئـستـکراتـی لـ کوردستان و ناوچـکـدا دروست کردوو، کـ بـتـ مـتـک و زـردار. زیادبوونی ژمارـی سـرمایـداران لـ کـمـمـگـی ئـمـدا بـو خـرایـی، کـ پـشـتر خاوانـی تـنـها زـویـکـیش نـبوون، ئـم استیـ دـسـلمـنـت.

نـبونی چینـکـ، کـ لـ مـژوودا بـ پـرـلیتاریا ناوبـژکراو، لـ پـسـیـ مـژوویـی ئـو دـقـردا زـر بـکـمی سـریهـداو. ئـمـش کـمـمـگـیـکی دـستـجـمعی/مـگـلی توندتر کردـتـو و درـژی پـداو، کـ تاکی کوردی لـژـر پـستانـکی کـمـایـتی و سیاسی و ئابوری ئـوتـدا حـسار داو، کـ باری دـروونی شـواندوو و ایـپـچاو بـ نـو نامـ بوونی ئـو بـرامبـر بـ خـی و کـمـمـگـکـی. کـمی ئازادی تاکی کوردیش بـگومان هـکارـکی تری ئـم نامـ بوونـی، کـ پـستانـی دـستـجـمعیش بـردـوام کاری نـگـتیفی لـسـر ئـم تاکـ کردوو. گومانـی تـدا نییـ کـ ئـم پـسـیـ کارـیگـری نـرنـی کردـتـ سـر ساردبوونـویـکی زـر خـرای پـیـوـندیـ کـمـمـایـتیـکان و

نام بوونی تاکیش.

بگومان ئم باسان ل زړګ د رګای زانست و پر سې م ژووی د دات، ک نګ نووسین و شیکاری زرتړ لڅ بګرن. ئوی ل م ک نټکست دا ګرنگ و جګای باس، ئوی، ک نووسری ئم باس ئ زمونځی ګ ل لڅ ب نرخی ک سې خې د خات ب رد می خو ښ رانی، ک نیشاند ر ک ب ن و کانی داهاتو ب لوان و فرخو ازان و فرکاران و. د ستخشی ل نووسر د ک م ب ئم ه و ډان ی ل م بوار دا.

ئ مانیا

23.12.2024

پړاو

۱ شرزاد ح س ن: ګ شت ک ی ب ئ و و ئ سقانی کانی ب م، س د ی ل شکستی سیستمی پ رو رد، ل زنجیر ب او کراو کانی ناو ندی غ س لنووس ب چاپ و ب او کړن و، زنجیر ی ک ت ب ۳۶۲، چاپی ی ک م س ی ۲۰۲۲، ل پ ۱۰.

۲ ه مان س رچاو ل پ ۱۱۰ ب دوار

۳. Diskurs über die Ungleichheit، ګفوګ ل س ر نای ک سانی، 1755 ل استیدا ت ز ک ی و س ل س ی 1750 دا ب جار ک ناوبانگی د رکرد و ل م ست ی دا و و ن د ک ر ت و: “پ شک و تنی کولتووری ئم جیهانی م ر ق د ستان تر ن ک رد و و، ب ک و جیهانی کی نامر ق د ستان ی ب ر ه م ه ن او. س رنجی س ل س ل س ر م ر ق ئ ر نیی و بار س ر تایی کانی م ر ق لای ئ و پ ز تی ق، جو ښ ری م ر ق ب ر و ئ و بارود خ ی، ک ب ر و ن ر نی ا ک ش او (نام بوون)، ل س خا دان:

1 خود ئ فینی، م ر ق ب رد و ام ه و د دات، ل ژیا ندا ب م ن ت و. 2 هاود ردی یان ب ز یی، م ر ق ح زناکات م ر ق کانی تر ب ز لیلی ب بینت، ل بنچین دا ئ و هاو جنس کانی خ ی ب م ترسی و ه ش ن ا ن ر خ ن ت.

3 خ کام ک ردن، م ر ق د توان ت خ ی ب ر و پ شک و تن ب ر ت و ه و ی خ کام بوون بدات.

• * ل دیسک رسی نای ک سانی دا س د ب ژ ت: ی ک م ک س، ک پارچ ی ل ز وی ب خ ی پ ر ژیندار ک رد و ګ تی ئ م م م کی من و ک سانی ساویلک و ن فامی د زیی و، ک ب و ا ب و ب ک ن، ئ و ک س بنیاد ن ری است قین ی ژیا ری (تسیفیلزاتسیون / Zivilisation).

4. ه مان س رچاو، ل پ ۲۲۳ ب دوا و.

حیکایـ تـ کـا نی بیرکردنـ وـ کـا نی ء بدولموتـ لیب ء بدوـا

پـشکـشـ بـ هاوـمـ محـمـد تـها حوسـان

ء بدولموتـ لیب ء بدوـا

(نا ئاگایـ)

حیکایـ تـ کان چیدی پـیوـ نـدیـ کی راستـ وـخـ یان بـ واقعـ وـ نیـ.

مرقـ لـ خـون و خـیا و خواست و حـزـ متبـو و چـ پـنـراوـ کانـ وـ..
هـ وـی سـ پـاندنی بوونی خـی دـدات، هـ موو ئـ و ئارـزووانـی لـ
حـا تـی ئاگایـ پـینـگـ یـشتـو، لـ و بـشـ نـ ناسراوـی (سیگـمـ نـ
فرـید 1856-1939) ناوی ناوـ (نا ئاگایـ) هـ وـی پـگـ یـشتنی دـدات،
ئـ و بـشـی هـ میـشـ لـ کاردایـ و عـقـ بـبـو دـبات. بـ مجـرـ
نا ئاگایـ ئاگایـ دـزـخی رـحـی مرـقـ. مـ بـستی دـروونـشیکاری فرـیدی
گـیـنی نا ئاگایـ بـ ئاگایـ..

لـ سیستمی نا ئاگایـدا نـ رـتـکردنـ وـ، نـ پـلـکانی یـقین، بوونیان
نیـ. چونـکـ نا ئاگایـ هـ رـمـکی تاریکـ و بـ کـدی تایبـتی و نهـنی
نـ بـت، نـا کـرـتـو! کـواتـ مـرقـ هـ موو ئـ وـانـی دـیـ و
دـریدـ بـت، لـ خـا نیـ و مانای شاراوـیان هـ یـ. بـ یـ کـاتـ
فرـید ناوـ لـ و هـ و لـ دـم دـرچوون، خلیسکانی زمانـ وانیانـ
دـداتـ وـ، کـ هـ موومان رـژانـ تووشیان دـبین.. دـبـ هـ نیـ!
بـکو بـو شاراوـانـیان دـبـستـتـو، کـ بـ چارـکردنـ ماونـتـو!
بـو مانایـش نوـنـرایـ تیکردنی خلیسکانی زمان، زنجیرـیـکـ
نوـنـرایـ تیکردنی داخراون، بـبـام نوـنـرایـ تیکردنی شـتـ دیارـکان
زنجیرـیـکـ نوـنـرایـ تیکردنی کراوـن. یـکـم نا ئاگایـ بـبـو وـیان
دـبات، بـبـام دووـم نا ئاگایـ.. یان بـ مانایـکی دیکـ بـ (شـوـیـکی

تایبەت) داواکانی نائاگایی پیادە کرد، کە لێ ئاگایدا
پیادەکردنی نەشیار و دیکەوتوو. نائاگایی گوزارشت لێ ئارزوو
چە پەنراوکان دیکات و هەنگاوکی گرینگ بە پەردە هەندوانوو لێ سەر
پەيوەندیەکانی مەرڤ، لێ رەگای دەرپەینی زمانوو.

نائاگایی خاوەنی یاسای تایبەتی خەبەتی و پەرسە بەندەتییەکانی
دیکەوتوو سەر چەکردنوو و گواستەوو و گەندوو! بەو مانایەش
سەروکاری لێگەت کە مەلەکان نادا هەبە، کە بە چەرە چەیان دیکاتوو
و دەیەنگەزەتوو و دەیەنگەتوو. وەك ئەوێ دیکەتەکی تەواو ساغ
وەك دیکەتەکی گەچ نیشان بەدات. یان کە مەلەکان مانا لێ فەقەتەکی
تایبەتیدا چەبکاتوو. کە مەلەکان فەقەت بە نموونە لێ نوکتەکان و
خەونەکاندا بە شەوێکی جیاواز وەرگەتەت. یان چەژ و خەشی، لێ
ئەدەب و هونەر، فانتازیادا بنوێتوو.

(لەبەد)

ئازادبوون، ناسنامی رزگاربوون نییە.

لەبەد یان هەبەزێ سەکسی بەر و ئەوانیدیکەبە، یان بەر و خود
پاڵەنرەت. ئەگەر بە بەی جەگیر بەت، ئەویدیکەت خەشەوت، وەك چەن
خەت خەشەوت. ئەو قسەبەیی فرید رافەکردنی گوتەزای دراوسێکەت
خەش بوەت، وەك چەن خەت خەشەوت.

هەمیشە لەبەد وەك پالەنری سەرکە غەریزی سەکسی دەمەندەتوو،
بەلام تاکە هەکاری کەش و ئەزەییەکانی ژبانی مەرڤ نییە، بەکو
کە مەلەکان هەکاری دیکە هەن، کە دەرکەین. فرید بەوای وابوو مەرڤ
لێ منداڵییوو خاوەنی سەکسوالەتی، مەکی دایک دەروازەیی سەکس و
عەشقی بە هەمووان. "هەر کەس منداڵەکی تەڕ شیرێ مەکی دایکی
دیتبەت، بە کوڵمی سوور و بەزەییکی شوکرانە بەر و، چاوی چەتە خەو،
ناتوانەت لێ و تەمامانە هەبەت، کە ئەو وەندەیی وەك پەشە نموونەیی
بە دەرپەینی تەرتەیی سەکسی لێ تەمەنی گەورەیدا دەمەندەتوو. .
بەوانە: نەست لێ دەرروونشیکاری فرید و لاکان دا-و: وەلید عومەر).

رەنگە هەر لێ بەر ئەوێش بەت کە زمانی نزیکبوونوو، یان گیانی بە
گیانی سەکسی، زەرچار شەوێ زمانی منداڵ بەگرتەخ. . بە
دەنیاییشوو شتەکی سەرسوو هەنەر نییە، کە لێ کاتی جەنگدا سەرباز
بەریندارکان، چ ئازا بن، یان نا، بە دایکیان دەرگیرەن. یان وەك
ئەلتەرناتیفی دایک بە ما دەرگیرەن، چونکە ما مەرڤ دەباتوو نەو
باوێشی دایک.

فرید پەيوای زەرپەیی نەخەشی و کیشە دەرروونیەکان ریشە
کلتوریان هەبە، بەو مانایە کە کلتور بەشەوێکی نەزانانە

مامانم لای لای گوی لبید دا کردوو، نیک بـو مانایم کی کلتوور زمانی له‌خ‌وهیه... بـو کو بـو مانایم کی کلتوور لبید ویک هـزی زیندگی نابین، بـو کو هـر لـ بـتای هـچوون و سـزدا دـیبین... لبید ویک وزی داهـنان، ئو هـز پانـدریم، کی مرف هـم پـداویستیـم بایـلـژیـکانی لـ رگایـو دابین دیکات، هـم تـواوی حـزکانی بـ ئاستـکانی تـربوون دگـیـنـت... بـ ئووی دـخی شـزانـی خـی تـپـنـت.

(بیرکردنـو)

مرف لـو سـردـمـدا هـر چـند زیـتر خـی سووک و رـزیل و ریسوا بکات، ئو وند زیـتر جـماوـر و ناوبانگ بـ دـستـنـ. "ئالان دـنـ"

بیرکردنـو ویک زنجیریم چالاکی دـروونی، کی مـشک ئـنجامی دـدات، لـ کـسـکـو بـ کـسـکی تر دگـنـت. فرید زانایم بوو، ویستی مرف پـ غـریزیـ ژیان بکات و چـز بـ عـقـانی بدات. بـ دیوـکیـ دیکـ ئو پـیوایـ کردی بیرکردنـو ئومـد و خـون و خـیاـکانی لـخـدا هـگـرتـوو، لـ هـمان کاتـدا کـمـمـ کـشی دـروونـیش دـنـ. لـسـر ئو بـنـمایـش رووخانی کلتووری باو بونیادنانی کلتوورکی دیک، دیکات پـرژـی کارکردنی، کارکردنـک کی مرف بـرـو سیستم و دیسپلینی دـروونی دـبات... فرید بـوای بـو، بوو، کـ پـرسـم مـعریفـیـکان ناگای بـوـیان دـبات، ویک چـن پـرسـم دـروونـیـم ناگایـکان پـرسـی مـعریفـین. بـ شـوـیمـکی سـرـکی کـشی تـگـیـشتن لـ عـقـ و جـستـ، ویک پـیوـندی وردی نـوان بارـ دـروونـیـکان و بارـ فیزیکیـکان با بـتـکی گـرنگی دـمارزانی بوو، ویک چـن جـی سـرنجی دـروونـاسا نـش...

زانایانی دـمار سوودی زـریان لـ بیرکردنـو وکانی فرید بینوو، کـ هـو وکانی مرف بـ خـیاـکردنی شـتـکان پـش بـدیـهـنـانـیان رووند کاتـو. فرید هـو و دـدا لـنـو خـونـکانـدا بـ هـموو حـز و خواستـ بـدینـهاتو وکان بگات... بگات ئو حـز و خواستـانـی بیرکردنـو و عـقـی گـرتـتـو. فرید گـرـنتـیـک پـشـکـش دـکات، کـ هـموو "بیرکردنـو ویک بیرکردنـو ویک دیکـیم" نـ سـقـامـگیر، نـ وـستاو، ویک چـن نـزمی باـش نیـ، بـو مانایـش ناگای بـنـمای ژیان بیرکردنـو و... بیرکردنـو دـکـو وـتـ نـو کاتـو و لـو و خـی هـدـنـ، بـوای پـرسـیمـکی، بـردـوام دگـنـت و خـی رـتـد کاتـو، چونکـ هـرگیز تـواو نا بـت.

(قسـکردنـ)

مرف خـی ئاژـنـکی سـمپـتـمدار.

چار کردنى نځشې د روونى بڼه رځگای قسه کړدى ئازاد و
 بځيا داهاتن بڼه شوو يکې خکارانه، يککک لږ رځباز زانستى و
 عقه انيېکې فرید. قسه کړدى ئازاد و بځيا داهاتن بڼه شوو يکې
 خکارانه نځشه د روونى کان ئارام دکاتو، جا چ لږ سږ رځبازی
 فریدى بڼه، يان هتد. چونکې بوونى مرقف (وک نځسى فریدى) بڼه
 هريک لږ دال و مډلول دگډوډتو. واتځ ک زمان دتڼ ناوو،
 يان ک مندا لږ بواری وڼاکردن و خياوو دچتڼ بواری
 رمزيو، ئيتر وک دال و مډلول پيوڼدى سيان و چواريو. بڼه نمونڼ
 مندا) دچتڼ نځو پيوڼدى سيان و چواريو. بڼه نمونڼ
 ونکړدن و دزينو (فردا - for-da) ى نځووکې فرید، ک بڼه
 ترازيداي ونکړدن و دزينو دا دوات، ئو ساتڼى ک دايکې لږ پښ
 چاو (بکړى ياريېک ديار) لږگډ ئو ساتڼى ک دايکې دوات
 (لږ کاتى ياريېکړندا بکړکې خلږ دبتو و دځواو وندبت،
 تڼها داوکې باريک بڼه دست منداوکو دمنډتو، ک
 رايدک شتو- ديدتو). گمى ونوون و دزينو وى هږ
 تڼها گمى بډواداگانى مډلول و بډواداگانى نځووکې
 فرید بڼه دايکې نيې، بڼکو بڼه گشتى کودتايکې مریى بوو، بڼسږ
 مرقدا.

بڼمجر زمان يارم تى سوکړدى نيشانېکانى سږدارى و نيگړانى و
 ميکا نيزمى خځبتا کړدن لږ کتوبڼندکان دډات. وک چن کران و و
 خشه ويستى پارزگارى لږ د روون دکات. چپانندن تووشى دمارگيرى
 دکاتو.

(ميکا نيزمى بڼرگريکړدن)

قسه کړدن سږور يې، جڼگيربوون حیکا يېت.

چمکې بڼرگريکړدن بڼشکې جيان کراوى تڼگيشتنى د روونشیکاريې
 بڼه رځفتارکانى مرقف. فرید ئو تيږى وک ستراتيږيېتى د روونى
 دام زران دوو، ک بڼه هيو عقه ى ناوکې لږ پڼاو
 پارزگارکړدى خى لږ دځاوک و بڼرگريکړدن لږ پانډر
 قبوڼد کراوکانى بڼکارى دهنډ. واتځ لږو رځگايو عقه ى ناوکې
 لږ پڼاو پارزگارکړدن لږ حزنکانى خى، هډدډات گم بڼه
 بيرکړدن و کان بکات و راستى بشوڼت.

ميکا نيزمى نکيکړدن و رځتکړدن و، بڼه خرايى رووبڼووى راستيې
 بڼگډ نځويست کان دبنو. بڼه نمونڼ نکيکړدى کسى، وک
 نکيکړدن لږ سيگارکشان، خواردن وى مى. هډدکجاريش شوې
 گشتى وږدگرت، وک نکيکړدى ديارد يکې زانستى، ک مڼايېتى،

کلتووری، گڼ انکارید کانی کښ، ټاو هټوا.. میکانیزمی رټکردن و وټ ک چیر کی ټو نځځځځی ک روو و فرید دټټټ ټو ژن هټر ک بټ “هټر دایکم نیی”.. بټ گشتی میکانیزمی رټکردن و پټیو ندی بټ دنیای ناو و هټی، میکانیزمی نکټیکردن پټیو ندی بټ دنیای دټرو دای..

(گټټټټ وټ بټ رابردو)

لټ هایپر واقعدا، هټلی نټوان راستټقین و هاوش وټ کټی تا دټ کا دټ بټ وټ

فرید پټیوای لینگټ کی قوو لټ نټوان ټټم و مرټټ زټر سټر تاید کاند هټی، ټټم بټ گشتی قوربانی رووداو و پرټس کانی رابردوین، واتټ رابردو ټټ استټی کټسایټ تیمان دیاری دټکات، ټټ وټش بټ هټی گټځځی گری ټټ دیب وټ هاتټ ټټ ټاراو. لټ کلینیکټی ځځځی کاتټ هټی چارټ کردنی نځځځ کانی دټدا، ویستوویټی لټ رټگای مټژووی تایدټی نځځځ وټ نیشا نټ کانی نځځځځی کټی زټتر بناسټ، بټ ټټ وټی ټټ ستای نځځځځی کټی روونتر ببینټ، لای ټټ و (ټټستا) بټ تیشک خستټ سټر رابردو، دټرنا کټ وټت. بټی نائاگای ټاک و رابردو وټ کټی بټ هټ ند سټیر دټکات، ټاکو دټست بټ زمانی حیکا یټ ټټ کانی بټ رټت.

(تووندوتیژی)

دټسټات، تووندوتیژی بټ نمایش گټټیو.

فرید دټټټټ مرټټ بټ مرټټ گورگټ، بټو مانایټش مرټټټ کان دوژمنی سټرسټختی یټ کترین! ټټ گټر مرټټ لټ بټ رانټر یټ کترینا تووندوتیژی فیکری، رټفتاری، رټمزی.. نټ گټټټ، ټټ وټ ژیان، شارستانییټ دټ کټ وټ ټټ ژر هټټټ وټ. کټ واتټ بټر لټ وټی توندووتیژی لټ دایکټ ببټت، دټ کټټ گټ گټ گټ و ټټ قین وټ کانی بگیریټ. بټ دیوټ کی دیکټ دا، ټټ گټر توندووتیژی ببټ ستین وټ بټ چټ پانندن وټ، ټټ وټ دټ گټین وټ بټ هټ مان ټټ و ټټ نجامټی کټ توندووتیژی بوون وټ رټ کی ناسټ ربټ ځځی. (گازگرتنی منداټ، مژین، هاتنی ددانټ کان، جوټا ندنی دټم بټ هټی ځځځی وټ رگرتن وټ لټ خواردن...)

چټ پانندن بټ مانا هټر سادټ کټی بریتیټ لټ سټ ندن وټی زمان لټ شټټک.. کاتټ کټ شټټک دټ چټ پټرنټ، ټټ وټ ټټ وټ کاتټ لټ زمان دټ خرټ و دټ چټټ دټ ځی قټ تیسبوون وټ. یټ کټ لټ توندووتیژی ترسناک و ناوټ کیټ کان، توندووتیژی ساتټ وټ ختی چټ پانندن.. بټټام کاتټ فرید مرټټی سټ کټی وټ روویټ کی دیکټی جیاوازی مرټټی ټابووری مارکسی

نیشان ددات، له بـرانبـر پـداوـیـسـتـیـد کـانـی نـو مـرځـه گـډـه کـیـر و
تـنـیـایـه، پـیـو نـدـیـد مـرځـیـد کـانـی بـر و پـشـو د بـات.. بـه نـو و
مـرځـی سـکـسـی پـداوـیـسـتـیـد فـیـزـیـلـژـی و لـبـیـد کـانـی دابـین بـکـات،
بـگـومـان وکـه تـا مـاژ مـان بـه کـرد، د خـک بـه تـو و نـد و تـیـژ فـر اـه م
د بـت، د خـک کـه شـت کـان لـگـه خـیـا نـدا د گـنـه پـی و د تـقـنـو!
لـر د ا وکـه و لـیـد عـومـر لـه و تـاری تـو و نـد و تـیـژ د تـو و نـد و تـیـژ
وکـه زـاد د یـو و پـنـت و د و جـمـسـر خـی نـمایـان د کـات، پـنـتـه کـه
چـه پـنـراو و پـنـتـه کـی تـریش کـه د یـو و ت لـه چـه پـانـدن زـگـاری بـت.

(د رنځ نجام)

فرید بـر هـمـه نـا نـو و ی گـمـه ی نـا - نـو ا نـد نـو و ی.

11/12/2024 هـ و لـر

دیدار له گډه شاعر ټټ ستام خامش. هـ فـیـقـن - کـامـرـان حاجی ئلیاس

شاعر ټټ ستام خامش: ئدې بی منداڼان بریتیه له نووسینا نه، ک
بې پې زمان و تگگېشتن و تېمېن و لایې نی د روونزانی منداڼان
د نووسرېن

شاعر رستم خامش: ئشکر دې له دنیای منداڼان، واتا گډل و
نـتـو و نـیـشـتـمـا نـکـم خـشـد و

نووسر و شاعری بواړی منداڼان ټټ ستام جلیل ئبراهیم مـحمود
ناسراو بـه (ټټ ستام خامش) یې ککې له شاعرانانې ککې خزمـتـه کـی
زړی بواړی ئدې بی منداڼان کړدو هـرچـه نـد خامش لـسـر تـای
د سـتـپـه کـی لـه سا لـی 1996 بـه شـعـر نووـسـین بـه گـشـتـی د سـتـپـه کـرد، بـه م
لـه سا لـی 2000 دا خـی یـک لایـی کـردو بـه نووـسـین لـه شـعـری
منداڼان.. خا و نی چـه نـدین کـتـبی شـعـری لـه و بواړـه دا هـنـد کـه لـه
شـعـر کـانـی لـه نـو مـیـتـه د ی نـو قـوتـا بـخـانـه کـان د خـو نـدر.. ئمـش
بـه چـه نـد پـرسـیـار کـه لـه نـزیک و بـه سـر کـردو..

هـ فـیـقـن - کـامـرـان حاجی ئلیاس

*سَر تا پَهان باش، باس لَچَنِی تَی ئاشنا بوونت ب ئَدَبی
منداڤان بکیت و چن بوو ئاوت لَو بوار دایو؟

▪ بَر لَوی شاعر بَ منداڤان بنووسم، شاعر بَ گَور ساڤان
دَنووسی، لَ سا (۱۹۹۶) دا، لَ تَمَنی (۱۶) سا یدا، دَستم
بَ شاعر نووسین کرد و هَستم بَ بوونی ئَو بَهر یَ کرد،
بَمَام دواتر لَ سا (۲۰۰۰) دا دَستم بَ نووسینی شاعر بَ
منداڤان کرد و یَکَم شاعر بَ ناوی (با نَدَی کی بَندکراو)
بوو، وات: لَ سا (۲۰۰۰) دا نووسیم، بَمَام در نَگ بَام
کردو. دواي (۱۳) سا، لَ سا (۲۰۱۳) دا لَ ژمار (۲۱۳) ی
گَ فاری جَگَ رگَ شَکان بَاکرایو.

بَ نَگ ئَم خاڤان هَکاری ئاشنا بوونی من بَ ئاودان و م
لَ شاعر و ئَدَبی منداڤان.

1- خَ شَوِستی کی زَرم بَ مندا، وای کرد شاعر بَ منداڤان
بنووسم و لَ ی قَ مَکَم مَکَم و خَزمَت بَ ئَدَبیاتی منداڤانی
کورد بَکَم.

2- ئاودان و م لَ ئَدَبی منداڤان، وات: وانیم بَ
داها تووی گَشی منداڤان هَ ی.

3- نووسین بَ منداڤان، نیشانی دَ پَ ئومَدی من بَ
جوانتر کردنی ژیاڤی منداڤان لَ ی ئَدَبیاتی و

4- پَرورد و دَ خَ شکردنی منداڤان لَ ی شاعری تایبَت بَ
خاڤان و، خَزمَت و شانازی پَو دَکَم.

5- ئیشکردنم لَ دنیای منداڤان، واتا: گَ ل و نَ تَو و
نیشتمانم خَ شَد و ن.

* پَهان خَ ش یَکَم شاعر بَ منداڤان نووسیو، بیخَ یَت
بَر دیدی خوڤن ران؟

▪ بَ خَ ش خاڤان و، منیش پَم خَ ش خوڤن رانی ئَم دیمان ی،
یَکَم شاعر بخوڤن و، کَ لَ سا (۲۰۰۰) دا بَ منداڤانم
نووسیو.

(با نَدَی کی بَندکراو)

ئَو با نَدَی بَندکراو

ما فی زینی لَ خوراو

هَ مَو سات دَ نا نَ

بَ سَر بَستی دَ جریو نَ

دَ - : ئَستا نِگَ رانم

دور لَ ئاشنا و گوستانم

بـ ئاواتم، کـ بـمـو
 لـ سـر چـدا بنیشمـو
 بـ سـزـو لـ ناخی د
 تـر بخوـنم بـ جوانی گو
 خـشـ فـین بـ ئازادی
 هـردم بـی بـ دـشادی.
 *چیرکی نازناوی (خامش) بـچی دـگـگـتـو؟

▪ وێك دزانين شاعیرانی کورد، لـ سـردمـی کلاسیک و نو، یان
 ناوی خـیان گـیو و ناوـکی دیکـیان بـ خـیان داناو، یان
 نازناوـکیان لـگـ ناوـکیان داناو. منیش پـم خـشیو
 نازناوـک بـ خـم دابنـم، بـی لـ ساـی (۲۰۰۰) و نازناوی
 (خامش) م بـ خـم هـبـزاردوو و بـناوی “ستـم خامش”
 بـرهـمـکانم بـاو دـکـمـو. ئـنگـ وشـی (خامش) زـر واتـی
 هـبـ، بـمـ من بـو واتـی وـرمـگرت، کـ وشـی خامش، واتـا:
 (بـدـنگ، هـمن، ئارام، کـ).

*چـن پـناسـی ئـدـبیاتی منداـان دـکـیت؟

▪ ئـنگـ ئاسان نـبـ بتوانـ پـناسـی شیعـر و ئـدـبی منداـان
 بکـر، چـونکـ ئـدـب، بـهـر و ئـزمـوونـ، و بـرهـمـی
 بـرکردنـو و هـز و خـیاـی کـسی شاعـیر، بـی پـم وایـ تا
 ئـستا چـندان پـناسـ بـ ئـدـبیاتی منداـان کـراو، هـرچـند
 زـربـی پـناسـکان بـشـکـ لـ استـیان تـدایـ، بـی مـن، یـکـ
 لـو پـناسـنـم بـدـ و پـم وایـ استـ، ئـویش پـناسـکـی
 «ماریا نیکـا» یـ، کـ دـتـ: ((ئـدـبی منداـان، ئـو
 ئـدـبـی کـ لـلـاین کـسانی شارـزای جیهانی منداـانـو
 نووسـراو و بـرهـمـهـنـراو و بـاوکـراو تـو، کـ خوـندـر
 سـرکـیـکـی منداـان)).

یان دـتـوانـ بـهـمین هـمو ئـو دـقـانـی، وێك: (شیعـر، چـیرکـ،
 ئـپـرـت، شانـ و ئـمان)، کـ بـ زمانـی سادـ و ئاسـانی
 منداـان نووسـراو، دـچـن نـو بازنـی ئـدـبیاتی منداـانـو،
 دیارـ هـمو ژانـرکان مـرج و تایبـتمـندیان ئـو یـ کـ بـ
 زمانـی منداـان نووسـرا بـ، بـگومان شاعـیر و نووسـری شارـزای
 ئـدـبی منداـان دـزانـ چـی و چـن بـ منداـان بنووسـ، بـی
 ئـدـبی منداـان بریتـیـ لـو نووسـینانـی، کـ بـ پـی زمان و
 تـگـیشتن و تـمـن و لایـنی دـروونـزانی منداـان دـنووسـن.
 *مـژووی ئـدـبی منداـان لـ کوردستان بـ کـی دـگـگـتـو،

ئەو نووسەرانی کامەن کە بە پەشە وانی ئەدەبی منداڵان دەناسن؟

▪ ئەوێ تا ئەستا دیار و لەکەڵەپەندەوێ لەبار و کراو و ساغ کراو تەو، کە شیعری بە شەوێ فەرھەنگ بە منداڵان نووسیو و ئاوەی لە زارەکان داوە تەو، شاعیری ناسراو "ئەحمەدی خانی" (١٦٥٠-١٧٠٧)، وەک یەکەم شاعیری کورد، ئەژمار دەکەر، کە ئێش فەرھەنگی «نووبھارا بچووکەن» و بەرھەمی ساڵی (١٦٨٣) ی زایینی و بە شیعەر بە فەق و قوتابیانی کوردی نووسیو و مەبەستی بوو فەری زمانی عەرەبیان بکات، کە بەگومان بە ئێو کات پەویست و گەنگ بوو، کە "ئەحمەدی خانی" بیری لە منداڵ کردوو تەو و شیعری بە نووسیون.

دواتر "شەخ مەرفی ئەدە" (١٧٥٣ - ١٨٣٨) ھەر لەسەر شەوازی (نووبھارا بچووکەن)، لە ساڵی (١٧٩٥) کتەبی فەرھەنگی (ئەحمەدی) داناو، کە بە (کە ئەحمەدی شەخ) ی کوێ نووسیو، کە تەمەنی (٣) ساڵان بوو، بە مەبەستی فەرکردنی زمانی عەرەبی، دواتر ئێو فەرھەنگە لە ساڵی (١٩٢٦) لە چاپخانەی (زاری کرمانجی) لە واندز چاپکراو.

یەکەکی دیکە لەو شاعیرانە، کە ئاوەی لە شیعری منداڵان داوە تەو، «مەلا خەری واری» یە. کە لە (سەدەیی ھەژدە زیاو)، ((مەلا خەری واری، نامیلکە (بەزانی) بە شیعەر داناو و بە دیالەکتی (ھەورامی) نووسیویەتی.

وێک "سەدیق بەرکەیی"، دەوێ: وا دیار بە کوێکە ھەنیو تەو و لە قەبەکی ئەک و پەک و ئەو پەیی سادەیی و ئێوانیدا دایناو و بە چەشنەکی جوان، مەبەستی کانی لە چوارچەوێ ھەنراو دا جەکردوو تەو، بە ئەوێ نا ئێکیان تیا ھەب.

((مەلاکانی کورد واری (بەزانی) یان فەری مندا و قوتابیانی خەیان دەکرد))

ھەروەھا کەسانی دیکەش ھەبوون کە کتەبی فەرھەنگ و فەرکاریان نووسیو، وێک «عەلی تەرەماخی» کتەبیکی نووسیو بە ناوی (دەستوری زمانی عەرەبی بە کوردی). ((ئەم کتەبی لە لایەن دکتەر مەرف خەزەندەدار و ساغکراو تەو و پەشەکی بە نووسراو، لە ساڵی ١٩٧١ لە بەغدا چاپکراو)).

مامەستا مەلا «عەبدولکەریمی مودەیس» یش کەبەکی فەرھەنگی داناو بە ناوی (دوو شتە)، لە ساڵی ١٩٧٠ لە بەغدا چاپکراو.

دوای فـرهـنـگ نووسین چـنـد شاعیر کی دیکـه هاتنـه مـیدان و کـمـمـمـم شیعری جیاواز و هـمـم جـریان بـه منداـن نووسی، دیارترینیان (زـوـر، بـکـس و گـران) بوون، دواتر هـنـد شاعیری دیکـه شـخـمـتی و بوارـیان کرد و شیعری منداـن لـه باشووری کوردستان هـنـگاو کی باش چوو پـش، ئـو شاعیرانـه ش ئـمانـه بوون: (مـدحـت بـخـو، ع.ع. شـونـم، عوسمان محـمـد هـورامی، کاکـی فـلاح، فـریدون عـلی ئـمین، عـزیز مـلای شـ، لـتـیف هـمـمـت)، و شاعیری دیکـه شـهـبوون، بـمـام ئـوانـه ناسراو و دیارترن، کـه توانیویانـه خـمـتـک بـه ئـدـبی منداـنی کورد بکـن، دـکـر بـمـین بـه هـو و تـکـشان و خـمـری و دـسـزی هـموو شاعیران و نووسـرانـی ئـدـبی منداـن، ئـو بوار بـر و پـشـتر چوو.

- تایبـتمـندی شیعری منداـن چیه؟
- بـمـای خـم و بـه دید و بـه چوونی شارـزایانی ئـدـبی منداـن، بـه تایبـتی ژانری شاعر، کـه ئاماژـیان پـکردوو و دـمـن: تایبـتمـندی کانی شیعری منداـن، پـویستـه ئـو مـرجانـی تـدابـه، کـه بریتین لـه:

1- شاعر کـه بـه زمانـکی زـر سادـه و ساکار نووسرا بـت و ئـنگدانـوی زمانی منداـی پـهـو دیار بـت.

2- هـتا بـکر ئـگـزی خـیـای تـدا بـت، چونکـه خـیا بیرکردنـوی مندا بـهـز دـکات.

3- لـ شیعری منداـن نابـه وشـای قورس و ئاـز و هـمای تـدا بـت، چونکـه دـبـه تـکستی منداـن نـزیک بـه لـهـز و تـگـیشتنی خودی خـیان، کـواتـه دـبـه شاعیر تـواو شارـزا بـه لـ زمانی مندا

4- پـویستـه دـقـک لـه دونیای منداـو هـقـوـا بـت و ناکر و نابـه داخوازی گـورـسایانی تـدا تـکـه بـکر.

5- مندا حـز و ئارـزوو کانی خـی تـدا بدـزـتـو و لـه کاتی خوـندنـوی، یان گوـه لـگرتنی، دـی پـخـش بـت.

6- شاعر کـه ئاسان و سـر بـه جیهانی مندا بـت، واتـه مندا هـر زوو لـ شاعر کـه تـبـگات.

7- پـیـفـکانی ناسک و جوان و مـسیقی بن، واتـه شاعیر بـه لـزانی و زیرـکی و وشـکان لـ شوـنی پـویستـه جـه بکا تـو و بزانـه لـه کوـیان دادـن.

8- ناوـکی شاعر کـه هـگـری پـیامـک بـه و مانادار و واتای هـبـه و زانیاری بـخـش بـت.

9- شاعر کـه سوود بـخـش بـه، یان مندا هانبدات بـه بیرکردنـو

و داهه‌نان، یاخود لایه‌نی گه‌شبینی و ئوم‌د و هیوا به
سه‌رکه‌وتن له ژیان، به‌شکی سه‌ره‌کی به له نه‌و ده‌قه‌ شیعری
مندا‌ان.

11- شیعری مندا‌ان، ده‌به به‌گه‌کانی کورت بن، به ئه‌وه‌ی له
کاتی خو‌ندنه‌وه‌دا مندا‌ان مانه‌وه‌ و به ئاسانی و به
ئاوازه‌وه‌ به‌خو‌نده‌ته‌وه‌ و ئه‌گه‌ر ویستی زوو ئه‌زبه‌ری به‌کات،
• چ‌ن ده‌ه‌وانیته‌ شیعری له کته‌بی په‌گه‌رامی خو‌ندن، ئایا ته‌
شیعرت له په‌گه‌رامی خو‌ندنه‌دا هه‌یه‌؟

• هه‌بوونی شیعری، وه‌کو وان‌یه‌كه له کته‌بی په‌گه‌رامی خو‌ندنه‌دا،
زه‌ر گه‌نگه‌ و جه‌ی بایه‌خه‌، هه‌موومان زه‌ره‌بی ئه‌و وانانه‌ی که‌
شیعری بوون، هه‌شتا له یادگه‌مان مانه‌وه‌، که‌واته‌ وان‌ی شیعری زه‌ر
په‌ویست و گه‌نگه‌ به‌ په‌روه‌رده‌ و فه‌رکه‌ردن، دیاره‌ په‌شته‌ر
که‌مه‌ه‌كه شیعری دانه‌راون و ده‌خو‌نده‌ران، هه‌نده‌ شیعری ته‌واو سه‌ر
به ئه‌ده‌بی مندا‌ان‌وه‌ نه‌بووه‌ و به په‌روه‌رده‌ و فه‌رکه‌ردن
سه‌ودیان نه‌بووه‌، به‌ه‌مام ماوه‌ی چ‌نده‌ سه‌ه‌ه‌كه ده‌سته‌راوه‌ به
گه‌ه‌انکه‌اری، که‌ که‌مه‌ه‌كه شیعری نه‌ه‌یان دانه‌وه‌ و به‌شکه‌ له‌وه‌
شیعرا نه‌ی په‌شته‌ر لانه‌راون، به‌ه‌مام له‌وه‌ شیعری نه‌ه‌یان نه‌ی که‌
دانه‌راون، زیاتر له‌ه‌باری په‌که‌وه‌ژیان و مه‌فه‌ده‌ستی و هه‌سته‌ی
نیشتمانی و ژینگه‌ن، یان ئه‌وه‌ جه‌ره‌ شیعرا نه‌ن که‌ له‌گه‌ه‌
په‌روه‌رده‌ی سه‌رده‌م گه‌نجه‌اون .

به‌ه‌ه‌ شیعری که‌م که‌ به‌ زاره‌وه‌ی کرمانجی سه‌روه‌ (باده‌ینی)
نه‌وه‌سه‌وه‌، وه‌کو وان‌ له کته‌بی خو‌ندنه‌ی کوردی - قه‌ناغی
بنده‌ته‌ی - په‌له‌ی دووه‌م - وه‌ره‌زی یه‌که‌م ده‌خو‌نده‌ره‌ .
په‌م خه‌شه‌ شیعری که‌ به‌ه‌م به‌ره‌ چاوه‌ خو‌نده‌رانه‌ی خه‌شه‌ویست.
(واره‌ مه‌)

واره‌ مه‌ گه‌له‌كه جوانه‌
ناه‌ وه‌ کوردستانه‌
واره‌ مه‌ جه‌ه‌ ژینه‌
قه‌شه‌نگ و په‌ ئه‌ه‌ینه‌
واره‌ مه‌ باخه‌ گولا
خه‌شته‌ه‌ه‌ی له‌ره‌ دلا
واره‌ مه‌ زه‌ره‌ شیرینه‌
هه‌مه‌ی ده‌ما هه‌نگینه‌.

* نه‌وه‌سین به‌ مندا‌ان‌ی کوردستان، ده‌که‌ره‌ تایبه‌ته‌ نه‌دی خه‌ی
هه‌به‌، یان له هه‌موو وه‌اته‌کان وه‌کو یه‌کن؟
• که‌ ده‌گه‌تره‌ مندا‌ان، له هه‌ره‌ شو‌نده‌کی ئه‌م جیهانه‌ بن، په‌ویسته‌

ماف و پټروټرد ګردنيان به يې کسانى به د ستېر بکر، کار بکر به به ختو وړي و د خټش بوونيان، له نووسينيشدا ئو وې بېيان د نووسر، واچاک ټټچاوى ئو بکر کې ئو د ق به هو موو مندا ټټانى دنيا نووسراو، چونکې ئدې و پټروټرد و ماف و د خټشکردنى مندا بوو به مېرست و ئامانجى نووسين، بېم د به ئو بزانين، چونکې ګور ګان به مندا ټټان د نووسن، بېگومان ټټنگدان وې ئاين و کټوور و شارستانيت و جوگرافياى ئو و ټټاتې پټو ديار د به، بېگومان به ئمې کوردیش هر ټټاست، چونکې ئاين و کټوورى خټمان هو، به يې نووسينى هېند زمانى نټو وې دیک، ټټنگ سوودى به مندا ټټى کورد نه به .

بېم باشترین و جوانترین نووسين به مندا ټټان، پټوېستې خاى هاوبشې ټټدا به، به ئو وې بېټ نووسين ټټى جيهانى به مندا ټټان.

▪ پټ وايې له ئدې بى مندا ټټانى کورد، د قى جوان و نو هې بن، کې بګ نه ئاستى ټټکستى جيهانى؟

▪ کې سېرى مټووى ئدې بى مندا ټټانى کورد د کېن، کې مټو کې د قى جوان د کېونې پټش چاو، بېم زېر له و زياتر د قى کړچ و کا و دوور له خټيا و زمانى مندا بېاوکراونې ټټو، و هېند د قى سواو و جویند وې پټش و خټيان و هاوس ټټرد کې شیان ټټټر کې بېرز، بېم جې ئومېد کې ئدې بى مندا ټټانى کورد له ساىې چې ند قټو مټکى د سېز و هېند کې سى شارزاي ئو بوار، ووو و لوتک هېنگاو بند، بېم کې مټو شيعرى جوان و ناسک و نو به مندا ټټان نووسراون و بېاوکراونې ټټو، کې له ئاستېکى بېرزى ئدې بيدان، د کېر بېټ جې د خټشى و شانازيى به شاعير و نووس ټټان و د سېزاني ئدې بى مندا ټټانى کورد .

▪ بوونى ئو ټټکنډ لټيا يې سټردم و کو ئا پياد و مې بایل...
تاچې ند کارېگړي ئرېنى و نرېنى لټسېر مندا هې بوو؟

▪ کا ټټک سېرى ټټکنډ لټيا و ئامېر زير کې کان د کېن، د بېنين زانست و پټشکو و تن زېر خټرايې و هېنگاو ټټکانى بېر و لوتکې د چن، کې جې د خټشى و خټشايې مر ټاي ټيې، بېم د به ئو و ش بزانين کې لايې نى چاک و خراپى هې، به يې پټوېستې ژيرانه مام ټټى له ګډدا بکر، به تايدې ټى توټې مندا ټټان پټوېستې زېر به وريايې و به کارى بهېنن، وا چاک له ژرچاودې دايک و باوکدا به کارى بهېنن و لايې نى چاک و خراپې ټټکنډ لټيان به وو بکر ټټو، به هې ئامېر

زیرکمان و تپی برفراوانی ئینتەرنەت، تەمکەمەلایەتی کانی زەرن و هەشتا هەزار زیاتریش دێن، وەك دێن بێن گەر و بچووك بەکاری دێن، بەم بە منداڵان پەستە سنووردەر بەت و كەمتر بە کاری بێن، چونکە ئەزموونی ژیاڵان كەمتر و لە هەموو ەوویەكەو تەواو پەنەگەشتوون، وە لە ەووی تەندرووستیش وە زیانی هەبێ، وەك دەرکەوتوو ئەو منداڵانی زەر هەگری ئامەر زیرکمان و تەمکەمەلایەتی کانی، زیانی بە چاویان گەشتوو، بەبێ و باشتەر كە ئەو ئەندە پەبێ وە سەرقا نەبن و دایکان و باوکان، كەب و گەقاری تەبەت بە خەیان بە دابین بکەن، كە بەگومان سوودی زەر زیاتەر.

• دوا و تەت چیه؟

• لە كەتاییدا زەر سوپاستان دكەم و خەشە بووم بە ئەم بەسەر كەرنەوێ، وە دەخەش بووم كە ئەدەبیاتی منداڵان جەبایەخ و گەنگ بوو لە ئەو، هیوادارم کاری جەدی و باشتەر بکەر بە بەرەوپەش بەرنی ئەدەبیاتی منداڵانی كورد، لەگەڵ سەاو و ئەزم بە خوەنەرانی ئازیز.

• سەم خامەش، شاعیر و نووسەری ئەدەبی منداڵان لە چەند دەرەك دا

- رەسەم خامەش لە ساڵی (١٩٨٠)ی زایینی لە گوندی (کانی كوردە)ی سەر بە ناحیە ئاشتی، قەزای كەبێ، پارێزگای هەولەر، لە دایك بوو، ئەستا لە شاری هەولەر نیشتەجەبێ.
- لە ساڵی (١٩٩٦)ی دەستی بە شیعر نووسین كەردوو بە گەرەسەمان، بەم بە ساڵی (٢٠٠٠)دا زیاتر ەووی لە ئەدەبی منداڵان كەردوو و یەكەم شیعرى بەناونیشانی (بەندەبێكى بەندەر) بە منداڵان نووسوو.
- تا ئەستا لە چەندین ئەژنامە و گەقار و بەاوكراوێ كاغەزێ و ئەلیكترەنی و مەبە و تەمکەمەلایەتی کانی، شیعر و بەبەتەکانی بەاوكراونەتەو، كە بریتین، لە: (١٧ ئەژنامە و ٣٧ گەقار و ٣٧ مەبە و ٨ بەاوكراوێ كاغەزێ و ئەلیكترەنی).
- چەندان شیعرى، كە بە گەرەسەمان و منداڵان نووسیون، ئاوازیان بە دانراو و لەلایەن هونەرمانەدانەو كراون بە سروود و گەرانی.
- شیعرەكی سەم خامەش بەناونیشانی (وارەم)، كە بە

زاراوی کرمانجی سه‌روو (بادینی) نووسیویه‌تی، له کتێبی خوێندنی کوردی- قه‌ ناغی بنه‌تی- په‌لی دووهم- وهرزی په‌که‌م، دانراوه‌ و ده‌خوێندره‌.

• تا ئه‌ستا (8) کتێبی چاپکردوو، که‌ بریتین له‌:

- 1- داری هیوا، شیعری به‌ منداڵان، سا‌ی 2017، هه‌وله‌ر.
- 2- گو‌ی ئاوات، شیعری به‌ منداڵان، سا‌ی 2019، هه‌وله‌ر.
- 3- ژینگه‌ی کوردستان، شیعری به‌ منداڵان، که‌کردنه‌وه‌ و ئاماده‌کردن، سا‌ی 2020، هه‌وله‌ر.
- 4- ده‌ستی ژینگه‌م، هه‌نراوه‌ی ژینگه‌یی به‌ منداڵان، سا‌ی 2021، سه‌له‌مانی.

5- باخی ئومه‌د، شیعری به‌ منداڵان، سا‌ی 2021، سه‌له‌مانی.

6- هاوه‌ڵه‌ی په‌نوووس، شیعری به‌ منداڵان، سا‌ی 2021، هه‌وله‌ر.

7- ئه‌ده‌ب و هونه‌ری منداڵان، چاپه‌که‌وتنه‌ له‌ باره‌ی ئه‌ده‌ب و هونه‌ری منداڵان، به‌ هاوه‌ڵه‌شی له‌گه‌ ده‌. هاوژین سه‌یوه‌، سا‌ی 2022، که‌یه‌.

8- دیداری ئه‌ده‌بی منداڵان، چه‌ند تو‌ه‌ژینه‌وه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی و خه‌نیه‌ی، به‌ هاوه‌ڵه‌شی له‌گه‌ چه‌ند نووسه‌ره‌که‌، سا‌ی 2022، سه‌له‌مانی.

• له‌ گه‌له‌ک‌وتی 4ی 9ی 2022، به‌ تو‌ه‌ژینه‌وه‌یه‌که‌، به‌ ناوێشانی (سه‌ه‌ی اگه‌یاندن، له‌ ئه‌ده‌بیات و سه‌نبه‌یری منداڵاندا)

به‌شداری له‌ دیداری ئه‌ده‌بی منداڵان کردوو له‌ شاری سه‌له‌مانی.

• له‌ گه‌له‌ک‌وتی 15ی 10ی 2022، به‌ په‌شنیار و اسپارده‌یه‌کی (15) خا‌یه‌ی به‌شداری له‌ په‌که‌مین که‌به‌ندی په‌روه‌رده‌یی و ئه‌ده‌بی هاچه‌رخه‌ منداڵان کردوو له‌ شاری سه‌له‌مانی.

• له‌پای نووسینه‌ی به‌ منداڵان به‌ تابه‌ته‌ی و به‌ گه‌شتی، وێکه‌ شاعیر و نووسه‌ر، یان وێکه‌ هاوکاریکردنی گه‌فاره‌کان به‌ نووسینه‌کانی، زیاتر له‌ (20) خه‌ڵاته‌ی زه‌ڵه‌نان و سوپاسنامه‌ی په‌ به‌خه‌راوه‌، سه‌ له‌وانه‌ بریتین له‌:

1- ئه‌نجومه‌نی پاره‌زگای هه‌وله‌ر، سا‌ی 2018

2- ده‌سته‌ی ده‌سه‌پاکی هه‌ره‌رمی کوردستان، سا‌ی 2019

3- په‌که‌ته‌ی نووسه‌رانی کورد - له‌ی سه‌له‌مانی، سا‌ی 2022

ژيان له خوا نلـو له گريان . . سردار جاف

له گوټـسـه بانـه شيعر و له چلوور ځيو کـانـدا شـه به تـو هـا
نـمـسـتـاکـه يا تاوکـي دـي غـلـر دـهـتـو و دـپـووکـتـو و، ((
ياد کـانـم له سووتـانـي شـو کـدا)) و امان په دـهـتـو، پـنـجـه بـردن به
دـر وـهـي پـنـجـر کـراو کـه، په دـچـت له چين قورتـاري نـکـات، شيعر
شـرـابـکـي ياخي له ئيسـمـاعـيل تـنـيا، له شـهـپـلـه دـنـگـکـانـدا
مـلـهـي کـردو و لـر فـه و تـمـومـزي زريـانـه کـان بـولـهـي نـکـردو و، کـچـي
نـهـا جوړـهـتـي نـزـيک بوونـهـي ئـو و تـخـوبـه داکوتـراوـهـي نـيـه، بـگـز
گـڼـهـوکـه و زريـانـه کـانـدا ناچـتـو و، له دـقـي (گـريـان) کـه سـاـهـي
١٩٨٨ نووسـراو و، به زمانـه کـي ئـسـتـا تـيکـيانـه ئـو و سـرـدـمـهـي خـه
جاويدانـي تـمـار کـردو و، به په ئـمـسـتـاکـه يـش زمان دـنـتـه گـه و
شـرـفـهـکـاري له تـکـدا دـکـر، گـر هـهـاوـر دـکـي سـر و بـنـي دـقـکـه
بـکـين به مان سـاغ دـهـتـو و شـاعـير به ئـو و سـرـدـمـه له نـو و بـتـه کـش
و سـرـوا نـغـر بو و و پـيـوـسـت بوونـي به هونـري شيعـري و پـو
ديار .

چـمـکـي گـريـان خـه له خـيـدا و مـدـانـهـي هـسـت و سـزـکـي
ديـار يـکـراو و، جا ئـو و هـسـت له ئـازار و هـقـوـا بـت يـان له
خـشـيـو و، به هـر دوو ديوـدا له ئـگـري رووداو کـه و به رـجـسـت
دـبـت، گـريـان حـا تـکـي خـسـکـيانـه نـيـه هـهـتـه هـکـاري خـه هـيـه،
ئاخـه ئـم گـريـانـه شـاعـير له اـيـيـو و سـرـچـاوـهـي گـرتـو و يا له
خـمـکـيـو و سـري هـهـداو و، خـمـکـي به خـه } هـسـت و هـهـچـونـکـي
خـسـکـيـه مـر فـه لـم حـا تـدا به ماوـهـي چـنـد هـفـتـيـک هـسـت به خـم
دـکـات و، ئـو کـسـه هـسـتي پـدـکـر شـلـگـيـرانـه نـيـه و ئـو و شـه
خـسـاوـهـي بـر دـمـي پـشـتـگـو دـخـات و بايـخـي په نادـات، نـيـشـانـه کـانـي
خـمـکـي هـز و وزـه کـم دـکـاتـو و، تـوا نـاي جـخت کـردنـهـي نامـنـت،
نا هـومـد دـبـت و خـم دـايدـگـرت، به خـم و پـيـوـسـت دـبـت له
هـهـگـاي گـريـانـي زيـاد له پـيـوـسـت، فرمـسـکـي اـنا و سـتـت تـنـانـت به شـت
بـچـوکـه کـانـيـش دـگـري، زـحـمـتـه هـکـاري گـريـانـه کـه دـيـاري بـکـرتـه . ١. جا
خودـي شـاعـير ئـگـر لـم دـر گـايـو و ئـاشـنـاي گـريـان بو و بـت، ئـوا
گـر دـکـه خودـي خـه هـکـاري گـريـانـه کـيـمان له دـقـکـدا به جا بـدات و
به پـنـهـانـي گـرمـهـي نـکـا و نـيـشـار تـو و، دـوـر و بـري له گـريـانـه جا
دـراو کـه ئـاگـادار بـکـاتـو و، نـا کـر له خـورت و خـيـايـي بـگـري، هـروـک
ئـمـد شـمـا له گـرـانـيـه کـيـدا دـهـتـو : { گـريـانـم دـهـر به هـو و س }

ئەگەر ریش گریانە کە ی لایەن ئایەت و سەرچاوەی گەرت بەت، ئەمە حاکم تەکی گشتگیرییە هەرۆک " د. سحر غوش " دۆڤ { هەموو توشاری لایەنی دێن، و لایەنە کەس هەچون و توو بوونی رێژانەیان بەنەمایەکی سەرکێیی، نیشانەکانی لایەنیش، مەندوو بوون، هەبوونی کەشە نووستن، لایەنی بەنەما، دژواری لایەن جەخت کەنەو } ۳. پەویستە لای سەرراگی گریانە کەدا بین کە زیاتر لایەنی و حەوت ساڵ بەر لای ئەمەستاکە ووی داو و لایەن گەنە نووسینەو بەتە دۆقەکی ئەدەبی شیعەر و ئەمەیشی بە خەو سەرقا کردوو. لایەن رایی شیعەرە کەدا دێژت :

کە لای پەرسکەیی چاوەوانی
هاتیتە دەر

حەشامەتە ئاپەنی دای
هەزەبانەیان بە کردی

لەم چەند دەرەدا هەندەیی پەگوتین کە باس لایەن هەوەر بوون یان باشتر بەین لایەن دایک بوونی کەسەک دێکات، لایەن پەریاسکەیی چاوەنواوەی نە مانگ و نە رێژەیدا هاتەتە دەر، لایەن جەستەیی دایک جودا بەتەو و بەتە مەرڤەکی کامەیی کەرپەچە، دێشە ئەمە جگە بە لایەن دایک بوونی مەرڤە خوێندنەوایی دیکەیشی بە بکەرەت، وەک هەمایەک بەمەندەتەو لایەن خودی شاعیر یان خوێندەرەکی دیکەیی شەرڤەکار، و لایەن کە باس لایەن هەزەبانە دێکات، ديار لایەن خەشناوەتی بە گەزەبانە دێگوتەرەت هەزەبانە، ئەویش چەریکاندن یان چەریکاندن بە گۆی ساواکەدا لایەن دواي هەفتەییەکی لایەن دایک بوونی، تاوێکوو لایەن بیستن و گوتن بە بەش نەبەت، ۴. بەش شاعیر مەبەستی ئەو گریانە بەتە کە مەنای دواي لایەن دایک بوونی دێداتە زەرێک، کە هاتەتە دنیاو و لایەن سەرەتادا بە زار و ژان و ئازاری ئەم ژیانەو دێناوەنەت، ووناکی ئەم جیهانە ئامەرەکی بەرداش هەینە لایەن بەتەیی خەمەکانی تەمەن و ژیان مەملانە لایەن پەناو مانەو دا دێکات و دێهەدرەت:

کاتەک بە سەر

یەکەم پەیتەشدا سەرکەوتی

ئەو لایەن ئاسمان

بە دێم قوڵەپی گریانەو دنیات هەژاند

میلی زەمەنت ئەگەرت و

تخوبی ئەتەسەکانەت

یەک یەک بەزاند

هەرلەن کەبین * دۆڤ : " ژیان یەک و ئامە نییە، بەکوو زنجیرەییە مەتەن گەرکە و ئامە هەهەنانیان بین " ۵. کەواتە دێبەت هەمیشە لایەن

سَـ راغی ئَـ و گریانَ بین کَـ مَـ تَـ کَـ و هَـ نایَـ تَـ، دژوار و سَـ خت و تَـ نَـ گَـ، یَـ کَـ مین پَـ پَـ لیکانَـ یَـ ئَـ مَـ ژیانَـ ئاوَـ تَـ بوونَـ لَـ تَـ کَـ دَـ راندَـ ر دَـ رباز بوون لَـ نَـ ویاندا بَـ با هَـ بوونت دَـ گَـ یَـ نَـ تَـ، مَـ رَـ فَـ ئَـ گَـ ر نَـ بَـ رَـ نَـ بوو ئَـ وَا هَـ ر لَـ یَـ کَـ مَـ هَـ ناسَـ دانییَـ وَـ مَـ لَـ مَـ لَـ نَـ یَـ ئَـ و ساوایَـ دَـ کات پَـ شَـ خَـ یَـ لَـ دایک بوو ئَـ یَـ پَـ دَـ بات، جَـ نَـ گَـ کَـ یَـ زَـ ر بچوکی مَـ نَـ یَـ لَـ رَـ وَـ بَـ گوَـ رَـ یَـ تَـ مَـ نَـ و با هَـ بوون جَـ نَـ گَـ کَـ نَـ گَـ وِـ رَـ تر دَـ بَـ نَـ، ئَـ مَـ یش پَـ یَـ ژَـ یَـ چَـ نَـ تَـ یَـ دَا رزگار دَـ بَـ تَـ، شَـ رَـ کَـ یَـ قورسَـ ناتوانَـ تَـ لَـ گَـ یَـ کَـ لَـ خَـ یَـ گَـ وِـ رَـ تر لَـ و کاتَـ دَا بَـ جَـ نَـ گَـ تَـ، ناچار پَـ ویستی بَـ سَـ زَـ یَـ دَـ راندَـ رَـ بَـ رَدَـ وَا مَـ گریانَـ کانی پاساوی لاوازی و خَـ خوار دَـ نَـ وَـ یَـ دَـ راندَـ ریش لَـ یَـ حَـ یَـ نین و تَـ ناگَـ نَـ چَـ ئا فَا تَـ ووی تَـ کَـ ر دَـ وَـ، ئَـ یَـ دَـ یَـ گریان بَـ وَا یَـ تَـ دَـ زانَـ تَـ بَـ بَـ رَـ پَـ چَـ دَا نَـ وَـ یَـ بَـ دَـ سَـ تَـ یَـ و بَـ دَـ نَـ گَـ وَـ نَـ هَا تَـ نَـ، هَـ رَـ وَـ کَـ گوتَـ مَـ نَـ هَـ رَـ کَـ سَـ ئازادَـ بَـ خَـ وَـ نَـ دَـ نَـ وِـ جَـ رَا وِـ جَـ رَـ لَـ هَـ رَـ دَـ قَـ کَـ دَا، ناکَـ رَـ تَـ خَـ وَـ نَـ دَـ نَـ وَـ یَـ هَا بَـ هِیچ دَـ قَـ کَـ وَـ بَـ لَـ کَـ نَـ دَـ رَـ تَـ و بَـ بَـ تَـ مَـ رَـ کَـ کَـ و لَـ یَـ نَـ بَـ Tَـ وَـ، هَـ ژانَـ دَـ نَـ دَـ نِیا ناکاتَـ ئَـ وَـ یَـ خَـ وَـ دَـ خَـ وَا نَـ هَـ زَـ Bَـ Tَـ و زَـ Rَـ دَا ر بَـ Sَـ Tَـ وَـ، Bَـ هَـ زَـ یَـ شَـ هَـ مِیشَـ پَا اَـ Nَـ وَـ یَـ Bَـ دَـ وَا دَا دَـ Tَـ، Bَـ Dَـ Nَـ گَـ وَـ Nَـ هَا تَـ نِیشَـ گریان، وَـ کَـ ئَـ وَـ Nَـ Tَـ وَـ و مِیَـ Lَـ Tَـ Nَـ یَـ Bَـ هَـ Zَـ و Bَـ پَـ شَـ Tَـ Nَـ پَـ نا Bَـ گریان دَـ Bَـ Nَـ، وَـ کَـ چَـ Nَـ لَـ ئَـ نَـ فَا لَـ و کِیَـ مِیا باران و کَـ Tَـ و دَا کَـ وِـ Rَـ دَـ گَـ رِیا...

شاعیر نایَـ وَـ Tَـ چَـ کَـ دَا بَـ دَا Tَـ وَـ Lَـ Bَـ ئاگا لَـ وَـ یَـ ئَـ مَـ چَـ کَـ دَا Nَـ دَا Nَـ یَـ Lَـ یَـ کَـ یَـ ژانَـ رَـیَـ دَـ وِـ وِـ Rَـ دَـ خَا Tَـ وَـ، ئَـ Mَـ یشَـ خَـ یَـ Lَـ خَـ یَـ دَا جَا اَـ دَا Nَـ کَـ مَـ وِـ کَـ یَـ Lَـ دَـ قَـ یَـ گریاندا، مَـ Rَـ Fَـ Lَـ Bَـ Tَـ وَا Nَـ یَـ ووی Lَـ گریان کَـ Rَـ دَـ کَـ ناوَنِیشْـ آ Nَـ دَـ Qَـ کَـ یشَـ، هَـ Rَـ گِیز ناتوانَـ Tَـ Tَـ خَـ وِـ یَـ ئَـ Tَـ Sَـ کَـ Nَـ Bَـ Bَـ Zَـ Nَـ Tَـ، چَـ وِـ Nَـ کَـ مِیَـ لَـ یَـ Zَـ Mَـ Nَـ Bَـ Tَـ Rَـ Sَـ Nَـ کَـ و Bَـ هَـ Zَـ اَـ نا گِیَـ Rَـ Tَـ، گَـ Rَـ کَـ هَـ Zَـ و Tَـ وَا Nَا Bَـ gَـ Tَـ Tَـ وَـ Bَـ Tَـ وَا Nَا کَـ، دَـ کَـ Rَـ Bَـ ژَـ یَـ Nَـ Mَـ Dَـ Qَـ Lَـ Nَـ وَا Nَـ کَـ پَـ Lَـ کَـ Nَـ لَـ شَا وَـ کَـ Lَـ پَـ یَـ فِیَـ جَـ وَا Nَـ و Dَـ هَـ Nَـ کَـ ئَـ Sَـ Tَا Tِیَـ کَا Bَـ Dَـ Qَـ کَـ Bَـ Bَـ Xَـ شَـ Tَـ، Lَـ Mَـ Tَـ Rَا Zَا Nَـ Dَـ Nَـ یَـ یَـ کَـ یَـ ژانَـ Rَـ قَـ وِـ Rَـ Tَا Rَـ یَـ بَـ کَا Tَـ Bَـ Bَا یَـ یَـ دَـ یَـ هَـ Nَـ Tَـ Tَـ وَـ Bَـ بوون کَـ Nَـ هَا بوونی نییَـ، ئَـ و Dَـ Mَـ Nَـ بوونَـ کَـ Nَـ مَـ حَـ وَـ Dَـ Bَـ Tَـ وَـ.

Bَـ Mَـ مَـ نَا Rَـ یَـ Mَـ لَـ Bَا Rِیَـ کَـ و

kَـ Tَـ Tَـ شَـ Rَـ یَـ Dَـ Mَـ Bَـ یَا Nَـ

Lَـ Xَـ وَـ کَـ یَـ Zَـ Rَـ قَـ وَـ وَـ Dَا بوون

Lَـ Dَـ Nَـ گَـ Zَـ Nَـ گَـ کَـ Rَـ وَا Nَـ و

gَـ Fَـ گَـ Fِیَـ Sَـ Bَا Dَا

Bَـ ئاگا بوون

شاعیر Lَـ Mَـ کَـ پَـ Lَـ Dَا ئَـ وَـ Mَـ Nَـ Bَـ Rَـ Dَـ Xَا Tَـ وَـ کَـ Bَـ یَـ Nَـ پَـ اش و پَـ شَـ Lَـ Nَـ وَا Nَـ ئَـ Mَـ کَـ پَـ Lَـ و کَـ پَـ Lَـ یَـ پَـ شَـ وَا Dَا هَـ یَـ، Dَـ Bَـ وَا یَـ Bَـ Rَـ Lَـ وَـ یَـ

ک؟. . ئاراس س عید

پشک ش ب هاو و مام ستایی فر ق درگرانم (پ.د.ه.من م.جید)

وشی (دید) ل هاو مانا باو ک یدا وشی (ا) ی، ز رین ی جار ل میدیا و ت ل فیزی ن کوردیی کان و گو بیستی و پرسیار د بین ک ب ب جوداوازی کردن ل نوان جری ک سای تی و پسپ یی د پرسن (ای ت ل س ر ف ا ن با ب ت چیی؟) ئ م خ ی ل خ یدا ه ی کی (ئاید ل ژ ی/وشک هزر) ی ب ئ نق ست ک د ی و ت چ مکی دید/ا ل مانا قوو ک یدا کوورت بکا ت و ب پرس کی سادی ژ رنالیستیان، ب ساد کردن و ی ک ش و د ز کان، ل ر دا م ب س تم ل (ساد کردن و) دوان ک نیی ب ساد کردن و ی د ز و م س له ئا وز کان ب ئستی ت گ یشتنی گشت یان ئاستی ت گ یشتنی ع و ام، ب کوو پرس ک ئ و ی ل ب ن مادا هیچ ک ش ی کی ساد بوونی نیی و ه ر ک س ک ساد بدو ت ل س ر ک ش کان ک ر ست کان ی بیر کردن و ی ساد ی و ت نیا و و ک شان د توان ت ل د ز کان ت ب گات و چار س ریی و و ک شان و سادی ب ب خا ت و و.

ب ت گ شتن ل م پرس پ و ی ست چ مکی دید/ا شر ق ب ک ی ن. دید له ب ن مادا گوزار ی ی کی ف ل س ف ی و ناس نی/ م عریفیی. ب ر ه م ک ل ب ر ه م کان ی ئا و زی ئینسان و بیر کردن و ک ی، ل ر و (د ر ب ی نی دید) د ب ت کرد ی کی (ناس نی) یان و ل پانتایی کی تایب تدا پ گ ی خ ی دیاری د کات. واتا (ئا و ز و ناس نی و بیر کردن و) د ب ت پ ک هات ی دید د ر ب ن ک ی. ب د ر ب ی ن ک ی دیک، ش واز کی بیر کردن و ی، پشت ب د ر نجام کردن و ب کار ه نانی ش واز ل ژیکیی کان د ب ست ت و د یکات ب س ر چا و ی ه موو ئ و زانیاریانی د رید ب ت.

ل ر و ئ و ی ب ی ه ی دید/ا ل س ر د ز و م س ل و با ب ت کان بدات، ک سان کن خا و نی تایب ت م ندی و پسپ ی و ناس نین ل و بوار ی ک دید ک ی ل س ر د د ن، ن ک ک سانی ناپسپ و ب م عریف و ناقا بوو. پشینانی کورد جوانیان گوتوو: (ن زان ب ر د ک ف بدات ئا و ک و، ب ه زار زانا د رنایات.) چونک ن زان ب ب ت گ یشتن و د ر نجام کردن و ب کار ه نانی ش واز ل ژیکیی کان ل س ر د ز کان قس ف د دات و ت نیا غ ریز د رونیی کان ی د ب ن پان د و پ ک هات ی د ر ب ی ن ک ی و ک (س ز و ق و کین و. هتد)

ب نموون: ل ت ل فیزی نی کوردیی و د یان و س دان ک سی ناقا بوو و نا پسپ ک خ یان و کوو چالاکوان و ئ ژنام نووس و

پسپیی فانی بابت جا داو. لاسر هومو دز و ماسلل یگ قس
فیی ددن و ل میدیاکانیشدا دبببب پرسک ب شاردن و
حقیق تک و چواشکردنی و رگر. زرجاریش مایکوانی میدیایی
کوردی ای هاوالتی ساد لاسر پرسی سیاستی نود و و تی و
چنییی تی زگار بوون ل قیران و سدان پرسی دیک و وردگرت ب ب
ئوی ئو هاوالتیی سار و او زانستی سیاسی ل مشکدا بت، یان
ئلف و بی ئا بووری خوئندبت.

ا ل بندمادا پرسکی نوخب و و و هاوالتی ساد و تانان
کسانی ناپسپ و نا قاقبوو ئگر بوانام یکشیان ل
گیرفاندا بت جگ ل موعانات ئزان یی کانیان بیان نیی ل سار
هیچی دیک ایان هبت.

ی نانیی کان (25) سدد ل موبر پیان ب کوشندیی ای عوام
بردوو و ئو خن ییان گرتوو ک ک سی ناقابوو و ناپسپ و
ناشارزا نابت ای هبت. (پلاتن) ل بشی ششمی کتبی
کماردا، دیالگی (سکرات) لگ (ئادمینتس) دگگت و.
سکرات ل و دیالگدا دپرسبت ئگر ت ل ناو کشتکدا بیت ل
گشتکی دریایدا پت باش ک بیاد بدات ل دیاریکردنی کاپتنی
کشتی ک؟ هرکسک بت، یان پت باش کسک شارزایی ساکانی
کشتیوانی و شارزای دریا بت؟ ئادمینتس و و دات و
بدنیایی و دوو م، کسک شارزایی ساکانی کشتیوانی و
شارزایی دریا بت. سکرات دت؛ کوات بچی ئم بوامان وای
ک بت ممان بوو ئیدی ب ئو و شیوا ب یار بدات؟

سکرات پی وای، چن ناکرت سارپرشتیاری کشتییک بدرت دستی
کسکی نشارزاو، ئا ب و جررش ناکرت کسکی نشارزا ای
لاسر دز و ماسلل کان هبت.

پسپیی ئاشتی نوان کورد و تورک. زانا رزاق

ماو یگ باسکردنی پسپیی ئاشتی ل نوان تورک و کورد، ل کورد
ب سار کای تی ئج لان ل لای تورکیش ب سار کای تی ئردغان،
بگومان پسپیی ئاشتیش کای پیویست، کات کشی زر دخیهنت، تا

دښگا ته ئېنجام، چونکې جگه له مافکاني کورد، دې به کارېش به ئې و
ناشتيې بکړت کې به هې شېشې خوښاوييې و ناککي توند کې وتې ته
نېوان کورد و تورک .

جا شاندې دېم پارتې پکها تبوون له ئېحمېد تورک پېروين بولدان سړي
سورې يا ئېندر، ئېم بېشېزانې له گېل هېموو حزبکاني تورکيا
کې بوونې و ئېمېش به گېياندني پېيامي ئېجلان بېوان.

ئيدې تورکيا لهېم پېسې داوای چېک دانان له پېککې دېکات
، بېگومان ئېمېش نا پېويستېيې چونکې گېر مېبېستيان ناشتې استېقېنې
بېت هېچ پېويست ناکات داوای چېک دانان بکړت، له بېر ئېوې ته
پېسې ناشتې سېر بځې ، ووردې ووردېش چېککې کان بېدېنگ دېبن، پاشان
هېر خېيان چېک دادېنېن ، داشېنې نېت چېکيان ئېم کات به چې؟ پاشان
بېچې تورک له چېک دېترسېت يان مېرام و فېلېيان هېي؟ داوای چېک
دانان دېکېن؟